



URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE  
STATISTICAL OFFICE IN LUBLIN

**90** lat  
1918-2008

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
LUBELSKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
LUBELSKIE  
VOIVODSHIP**

**IV KWARTAŁ**  
**IV<sup>th</sup> QUARTER**

**2007**

**LUBLIN** **LUTY**  
**FEBRUARY** **2008**

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Lublinie.  
*Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Lublin.*

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński  
*Cover design*

---

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

---

**ISSN 1509-3255**

---

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych - Zakład Poligraficzny Nr 2

ul. Planty 39/45, 26-600 Radom

Zam. – 70 egz.

Cena 20,00 zł

---

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica <i>Table</i>			Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne .....	<i>General notes</i> .....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	<i>Methodological notes</i> .....	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		<i>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</i>	
1.	Wybrane dane o województwie .....	<i>Selected data on voivodship</i> .....	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	<i>Selected data by ownership sector</i> .....	20
LUDNOŚĆ		<i>POPULATION</i>	
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	<i>Population and vital statistics</i> .....	23
PRACA		<i>LABOUR</i>	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Employed persons in enterprise sector</i> .....	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	<i>Average paid employment in enterprise sector</i> .....	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	<i>Registered unemployed persons and job offers</i> .....	28
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i> .....	29
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i> .....	30
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i> .....	31
10.	Bezrobocie według BAEL .....	<i>Unemployment by LFS</i> .....	31
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		<i>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</i>	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> .....	32
12.	Świadczenia społeczne .....	<i>Social benefits</i> .....	34
CENY		<i>PRICES</i>	
13.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	<i>Price indices of consumer goods and services</i> .....	35
14.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i> .....	35
15.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i> .....	38
16.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	<i>Average market-place prices received by farmers</i> ...	39
17.	Relacje cen w rolnictwie .....	<i>Price relations in agriculture</i> .....	39
INWESTYCJE		<i>INVESTMENT</i>	
18.	Mieszkania .....	<i>Dwellings</i> .....	40

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
19.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji PKD	National economy entities by NACE sections . . . . .	41
20.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej. . . . .	National economy entities by legal form . . . . .	42
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
21.	Zwierzęta gospodarskie . . . . .	Livestock . . . . .	43
22.	Skup ważniejszych produktów rolnych . . . . .	Procurement of major agricultural products . . . . .	44
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
23.	Produkcja sprzedana przemysłu . . . . .	Sold production of industry . . . . .	45
24.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU . . . .	Production of major products by PRODCOM . . . . .	48
25.	Produkcja sprzedana budownictwa . . . . .	Sold production of construction . . . . .	49
	HANDEL	TRADE	
26.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa . . . . .	Retail sales of goods by type of enterprise activity . . .	50
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
27.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-XII . . . . .	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-XII . . . . .	52
	TURYSTYKA	TOURISM	
28.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Occupancy in collective accommodation establishments . . . . .	53
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
29.	Ruch naturalny ludności w okresie I-IX 2007 r. . . . .	Vital statistics in period I-IX 2007 . . . . .	55
30.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons and job offers in 2007 . . . . .	56
31.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. . .	Registered unemployed persons by age in 2007 . . . . .	57
32.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons by educational level in 2007 . . . . .	58
33.	Mieszkania oddane do użytku w 2007 r. . . . .	Dwellings completed in 2007 . . . . .	59
34.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r. . . . .	Entities of the national economy in 2007 . . . . .	60
35.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2007 r. . . . .	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in 2007 . . . . .	63
36.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w 2007 r. . . . .	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in 2007 . . . . .	64
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
37.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie . . . . .	Selected indicators for Poland . . . . .	65
38.	Podstawowe dane o województwach . . . . .	Basic data on voivodships . . . . .	69

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;



3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysłe**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.*

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
  - 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
  - 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons include:**

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1<sup>st</sup> quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, in population aged 15 and older (total or a given group).

**6. Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.



9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

**10. Revenues from total activity** includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;

- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity** includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).  
Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

**12. Financial results:**

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;*

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

*The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;*

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

**13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

**14. Wskaźniki:**

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**15.** Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

**13. Current assets and liabilities:**

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

**14. Indices:**

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**15.** *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*



**16. Wskaźniki cen:**

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
- dla szerebu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych**

uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**16. Price indices:**

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
  - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

**18.** Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

**19.** The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**20.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

**21.** The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;”
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zlecających) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**24. Data on sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25. Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.



# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestr- owanego <sup>ad</sup> w % Unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII .....	2179,6	149,0	156,8	<b>95,2</b>	<b>103,2</b>	17,0	x	x
2006 I–XII .....	2172,8	150,6	141,8	<b>90,4</b>	<b>101,8</b>	15,5	x	x
2007 I–XII .....	.	151,5	118,1	<b>83,3</b>	<b>102,8</b>	13,0	x	x
2006 XII .....	2172,8	150,6	141,8	<b>90,4</b>	<b>101,8</b>	15,5	2270	168
2007 I .....	.	149,8	145,4	<b>88,8</b>	<b>102,6</b>	15,7	4295	114
II .....	.	149,5	143,9	<b>87,5</b>	<b>98,9</b>	15,6	3828	102
III .....	2170,6	149,7	139,3	<b>85,4</b>	<b>96,8</b>	15,1	5549	77
IV .....	.	149,8	133,7	<b>85,0</b>	<b>96,0</b>	14,6	5861	58
V .....	.	150,3	126,2	<b>83,5</b>	<b>94,4</b>	13,9	5446	61
VI .....	2169,0	150,6	121,7	<b>82,9</b>	<b>96,4</b>	13,4	5121	52
VII .....	.	150,9	120,7	<b>82,9</b>	<b>99,2</b>	13,3	4472	54
VIII .....	.	151,2	118,6	<b>82,0</b>	<b>98,3</b>	13,1	5878	45
IX .....	2167,8	151,1	115,8	<b>81,6</b>	<b>97,7</b>	12,8	4636	65
X .....	.	151,6	113,3	<b>81,6</b>	<b>97,8</b>	12,6	4692	57
XI .....	.	151,1	114,9	<b>82,5</b>	<b>101,5</b>	12,7	3229	97
XII .....	.	151,5	118,1	<b>83,3</b>	<b>102,8</b>	13,0	2107	158

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII .....	150,5	<b>102,1</b>	x	2063,10	<b>103,4</b>	x	988,02	<b>102,7</b>
2006 I–XII .....	152,5	<b>101,3</b>	x	2156,45	<b>104,5</b>	x	1063,28	<b>107,6</b>
2007 I–XII .....	157,7	<b>103,5</b>	x	2383,43	<b>110,5</b>	x	1100,96	<b>103,5</b>
2006 XII .....	153,1	<b>101,9</b>	<b>99,6</b>	2378,83	<b>103,6</b>	<b>103,5</b>	1063,28	<b>107,6</b>
2007 I .....	153,8	<b>101,9</b>	<b>100,5</b>	2157,67	<b>107,4</b>	<b>90,7</b>	.	.
II .....	154,0	<b>102,5</b>	<b>100,1</b>	2130,86	<b>107,7</b>	<b>98,8</b>	.	.
III .....	153,8	<b>102,5</b>	<b>99,9</b>	2343,90	<b>113,8</b>	<b>110,0</b>	1089,30	<b>106,5</b>
IV .....	155,6	<b>103,0</b>	<b>101,1</b>	2222,77	<b>105,9</b>	<b>94,8</b>	.	.
V .....	156,5	<b>103,0</b>	<b>100,6</b>	2256,42	<b>108,6</b>	<b>101,5</b>	.	.
VI .....	157,9	<b>103,7</b>	<b>100,9</b>	2404,60	<b>109,7</b>	<b>106,6</b>	1093,74	<b>104,4</b>
VII .....	157,8	<b>102,9</b>	<b>99,9</b>	2372,99	<b>110,7</b>	<b>98,7</b>	.	.
VIII .....	157,8	<b>102,6</b>	<b>100,0</b>	2396,16	<b>109,3</b>	<b>101,0</b>	.	.
IX .....	157,8	<b>102,4</b>	<b>100,0</b>	2333,27	<b>106,8</b>	<b>97,4</b>	1097,08	<b>103,8</b>
X .....	159,5	<b>103,7</b>	<b>101,1</b>	2416,09	<b>109,3</b>	<b>103,5</b>	.	.
XI .....	159,3	<b>103,6</b>	<b>99,9</b>	2595,03	<b>112,9</b>	<b>107,4</b>	.	.
XII .....	159,1	<b>103,9</b>	<b>99,9</b>	2616,51	<b>110,0</b>	<b>100,8</b>	1100,96	<b>103,5</b>

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date; see methodological notes item 8.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydła (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzody chlewnej pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2006 XII .....	167,8	107,8	211,7	107,3	109,9	98,4	90,6	94,9
2007 I .....	186,2	113,4	218,7	115,9	110,9	100,9	92,9	94,6
II .....	180,5	100,8	223,0	108,0	110,0	103,4	98,4	102,0
III .....	168,7	95,7	191,1	93,5	107,4	99,8	97,5	103,9
IV .....	163,4	95,8	185,5	99,0	107,9	100,2	100,3	101,3
V .....	156,3	100,5	165,2	88,3	102,9	93,8	98,1	96,6
VI .....	146,1	94,6	181,9	99,4	100,0	100,5	98,5	105,8
VII .....	134,9	92,8	154,9	85,4	102,0	97,7	103,8	116,4
VIII .....	152,6	120,6	146,5	116,5	101,5	99,8	97,3	103,7
IX .....	158,3	122,9	148,1	120,7	96,0	103,8	99,2	99,5
X .....	153,1	101,7	146,0	103,0	94,2	98,4	98,1	90,4
XI .....	143,7	95,7	134,0	99,3	89,1	92,5	97,3	91,0
XII .....	134,9	101,1	121,3	97,1	91,7	101,3	104,1	101,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do wolnorynk- owych cen żyta Procurement pri- ces of pigs for sl- aughter to prices of rye on mar- ket-places
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B	
2005 I–XII .....	130,5	103,3	x	608,2	105,1	x	x
2006 I–XII .....	148,8	114,0	x	585,1	96,2	x	x
2007 I–XII .....	159,0	106,8	x	569,9	97,4	x	x
2006 XII .....	13,5	117,6	95,8	45,6	101,9	103,6	6,5
2007 I .....	14,0	127,1	103,7	45,6	103,7	100,1	5,7
II .....	13,1	126,2	93,4	42,4	104,9	93,0	4,9
III .....	15,5	119,2	118,2	48,8	108,5	115,2	5,0
IV .....	13,3	120,8	85,7	47,7	101,7	97,6	5,3
V .....	13,9	112,2	104,9	52,5	98,8	110,0	5,0
VI .....	14,3	121,1	102,9	50,1	91,4	95,5	5,5
VII .....	11,8	101,7	82,2	51,3	93,3	102,3	7,0
VIII .....	11,6	104,9	98,8	49,9	93,3	97,4	7,0
IX .....	12,3	88,3	105,5	48,0	92,0	96,2	5,5
X .....	14,4	97,1	117,3	47,6	93,9	99,3	5,3
XI .....	13,9	98,3	96,4	41,7	94,7	87,5	5,0
XII .....	10,7	79,4	77,4	44,3	97,1	106,2	5,1



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>			
	ogółem total		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
	A	B	A	B
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2005 I–XII .....	106,0	x	107,9	x
2006 I–XII .....	109,8	x	112,1	x
2007 I–XII .....	126,0	x	109,6	x
2006 XII .....	106,6	95,7	109,2	96,3
2007 I .....	123,4	100,1	126,3	99,2
II .....	114,3	95,8	116,5	95,7
III .....	113,2	114,2	116,1	116,5
IV .....	115,1	90,3	116,1	90,1
V .....	110,3	103,9	112,2	105,7
VI .....	112,1	104,2	112,9	104,6
VII .....	112,6	99,2	115,7	100,1
VIII .....	105,8	94,0	108,3	93,5
IX .....	103,8	102,4	104,7	101,5
X .....	112,9	111,9	113,3	109,5
XI .....	122,4	107,7	107,3	93,0
XII .....	119,1	94,3	102,5	93,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>		Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
			ogółem total				
	A	B		A	B	A	B
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	100,0	x	5268	127,3	x	102,9	x
2006 I–XII .....	133,7	x	4780	90,7	x	106,8	x
2007 I–XII .....	119,4	x	5714	119,5	x	112,9	x
2006 XII .....	127,1	152,4	801	86,3	141,5	107,6	116,4
2007 I .....	153,2	23,8	683	102,1	85,3	110,8	78,2
II .....	241,1	187,4	384	190,1	56,2	108,6	97,2
III .....	215,9	99,1	386	156,9	100,5	120,2	128,3
IV .....	184,1	124,4	313	153,4	81,1	112,8	103,0
V .....	113,9	104,5	400	176,2	127,8	102,9	94,9
VI .....	103,2	126,0	314	120,8	78,5	109,3	98,9
VII .....	101,4	96,4	479	108,4	152,5	110,0	103,7
VIII .....	116,9	121,8	334	145,9	69,7	107,6	106,5
IX .....	87,0	92,1	451	128,1	135,0	112,7	96,1
X .....	112,2	135,6	467	80,2	103,5	118,0	108,7
XI .....	120,7	74,6	657	116,1	140,7	115,8	91,6
XII .....	108,6	137,1	846	105,6	128,8	111,5	112,1

<sup>a</sup> Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 24. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup>  National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>										
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 <sup>3</sup>				w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total
2005 I–XII . . . . .	149019	6054	142965	150,5	35,5	115,0	76,4	83,0	22,0	61,0	73,4
2006 I–XII . . . . .	150579	6069	144510	152,5	35,5	117,0	76,7	83,0	22,1	60,9	73,3
A	101,0	100,2	101,1	101,3	99,9	101,8	x	100,1	100,4	99,9	x
2006 I–XII . . . . .	150579	6069	144510	152,5	35,5	117,0	76,7	83,0	22,1	60,9	73,3
2007 I–III . . . . .	149710	6069	143641	153,0	33,8	119,2	77,9	82,7	20,7	62,0	74,9
I–VI . . . . .	150607	6073	144534	154,9	33,8	121,2	78,2	82,9	20,7	62,2	75,0
I–IX . . . . .	151063	6130	144933	155,7	34,3	121,4	78,0	82,8	21,4	61,3	74,1
I–XII . . . . .	151514	6161	145353	157,7	34,1	123,6	78,4	83,2	21,0	62,2	74,8
A	100,6	101,5	100,6	103,5	96,1	105,7	x	100,2	94,8	102,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	budownictwo <i>construction</i>				handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair <sup>Δ</sup></i>			
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
	w tysiącach $10^3$			w % razem <i>% of total</i>	w tysiącach $10^3$			w % razem <i>% of total</i>
2005 I–XII . . . . .	11,7	0,6	11,1	95,2	30,6	#	#	#
2006 I–XII . . . . .	12,6	0,6	12,0	95,4	31,1	#	#	#
<b>A</b>	<b>107,7</b>	<b>102,8</b>	<b>107,9</b>	x	<b>101,8</b>	#	#	x
2006 I–XII . . . . .	12,6	0,6	12,0	95,4	31,1	#	#	#
2007 I–III . . . . .	12,7	0,4	12,3	96,7	32,2	#	#	#
I–VI . . . . .	14,1	0,5	13,7	96,8	31,5	#	#	#
I–IX . . . . .	14,6	0,3	14,3	98,2	32,1	#	#	#
I–XII . . . . .	14,9	0,3	14,6	98,2	33,3	#	#	#
<b>A</b>	<b>118,5</b>	<b>46,1</b>	<b>122,0</b>	x	<b>106,9</b>	#	#	x

<sup>a</sup> Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I–XII .....	9,0	5,8	3,2	35,8	2063,10	2766,46	1845,90	89,5
2006 I–XII .....	9,2	5,7	3,5	38,5	2156,45	2853,21	1945,33	90,2
A	102,4	98,1	110,2	x	104,5	103,1	105,4	x
2006 I–XII .....	9,2	5,7	3,5	38,5	2156,45	2853,21	1945,33	90,2
2007 I–III .....	9,4	5,6	3,8	40,6	2217,51	2829,49	2043,94	92,2
I–VI .....	9,4	5,5	3,9	41,2	2262,58	2920,93	2079,02	91,9
I–IX .....	9,4	5,5	3,9	41,6	2309,05	2979,74	2119,71	91,8
I–XII .....	9,4	5,5	3,9	41,6	2383,43	3133,45	2176,65	91,3
A	101,7	96,4	110,0	x	110,5	109,8	111,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII .....	2165,00	3004,61	1861,47	86,0	2001,42	1897,37	2006,70	100,3
2006 I–XII .....	2269,11	3092,32	1969,97	86,8	2143,94	2092,75	2146,41	100,1
A	104,8	102,9	105,8	x	107,1	110,3	107,0	x
2006 I–XII .....	2269,11	3092,32	1969,97	86,8	2143,94	2092,75	2146,41	100,1
2007 I–III .....	2358,17	3083,56	2115,71	89,7	2120,19	2165,48	2118,64	99,9
I–VI .....	2419,50	3200,14	2159,64	89,3	2146,21	2266,30	2142,19	99,8
I–IX .....	2450,72	3236,20	2176,57	88,8	2279,71	2059,56	2283,85	100,2
I–XII .....	2540,07	3431,22	2239,46	88,2	2334,72	2110,05	2338,82	100,2
A	111,9	111,0	113,7	x	108,9	100,8	109,0	x

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005 I–XII .....	1713,33	#	#	#	2065,45	2016,50	2153,35	104,3
2006 I–XII .....	1774,56	#	#	#	2134,93	2087,26	2211,11	103,6
<b>A</b>	<b>103,6</b>	#	#	x	<b>103,4</b>	<b>103,5</b>	<b>102,7</b>	x
2006 I–XII .....	1774,56	#	#	#	2134,93	2087,26	2211,11	103,6
2007 I–III .....	1864,25	#	#	#	2151,62	2129,15	2184,46	101,5
I–VI .....	1873,26	#	#	#	2182,56	2170,75	2199,43	100,8
I–IX .....	1932,00	#	#	#	2229,81	2216,79	2248,10	100,8
I–XII .....	1982,76	#	#	#	2282,59	2271,04	2298,78	100,7
<b>A</b>	111,7	x	x	x	106,9	108,8	104,0	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII .....	1491,8	571,6	920,2	61,7	16232,3	4770,8	11461,5	70,6
2006 I–XII .....	1667,5	649,3	1018,2	61,1	17220,2	4774,0	12446,3	72,3
<b>A</b>	<b>111,8</b>	<b>113,6</b>	<b>110,6</b>	x	<b>109,8</b>	x	x	x
2006 I–XII .....	1667,5	649,3	1018,2	61,1	17220,2	4774,0	12446,3	72,3
2007 I–III .....	280,1	82,9	197,2	70,4	4569,2	126,6	3303,1	72,2
I–VI .....	653,8	184,6	469,2	71,8	9119,8	2461,3	6658,5	73,0
I–IX .....	1137,6	328,0	809,6	71,2	13741,3	3616,5	10124,8	73,7
I–XII .....	.	.	.	.	23230,5	9463,5	13767,0	59,3
<b>A</b>	x	x	x	x	<b>126,0</b>	x	x	x

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			na 1000 ludności per 1000 population				
2005 I–XII .....	2179611	12994	21346	23182	156	-1836	5,93	9,75	10,58	7,31	-0,84
2006 I–XII .....	2172766	13534	21496	22678	138	-1182	6,20	9,85	10,39	6,42	-0,54
A	99,7	104,2	100,7	97,8	88,5	x	x	x	x	x	x
Kwartały: Quarters:											
2006 III .....	2173790	5665	5670	5322	37	348	10,38	10,39	9,75	6,53	0,64
IV .....	2172766	2707	5127	5728	25	-601	4,96	9,40	10,51	4,88	-1,10
2007 I .....	2170607	1427	5405	6247	44	-842	2,62	9,92	11,47	8,14	-1,55
II .....	2168993	4045	5438	5668	33	-230	7,43	9,99	10,41	6,07	-0,42
III .....	2167788	6265	5880	5387	27	493	11,52	10,81	9,91	4,59	0,91
A	99,7	110,6	103,7	101,2	73,0	x	x	x	x	x	x
B	99,9	154,9	108,1	95,0	81,8	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>			
		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
		razem total	razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 XII .....	155854	83593	72226	20655	996
2007 I .....	157797	84076	72682	20554	1008
II .....	158141	84275	72866	20427	988
III .....	158133	83865	72453	20155	1001
IV .....	159887	84055	72736	20135	991
V .....	160806	84271	72859	20234	958
VI .....	161678	85149	73643	20734	953
VII .....	161444	83930	73652	20765	954
VIII .....	161446	84006	73731	20730	963
IX .....	161479	83857	73624	20413	972
X .....	163571	85198	73880	20375	974
XI .....	163216	85216	73646	20298	979
XII .....	162654	85155	73619	20260	968
A	104,4	101,9	101,9	98,1	97,2
B	99,7	99,9	100,0	99,8	98,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.



TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
2006 XII. ....	5353	847	4472	1509	988	1754	3249
2007 I. ....	5358	832	4513	1574	1061	1755	3219
II. ....	5355	883	4586	1568	1043	1761	3231
III. ....	5291	948	4584	1576	1006	1778	3246
IV. ....	5305	974	4668	1661	1005	1794	3286
V. ....	5280	971	4648	1665	1001	1815	3346
VI. ....	5217	952	4405	1687	993	1782	3364
VII. ....	5167	931	4434	1711	993	1775	3347
VIII. ....	5153	950	4393	1728	984	1766	3362
IX. ....	5131	965	4370	1695	941	1803	3352
X. ....	5124	980	4373	1728	951	1830	3356
XI. ....	4909	1011	4361	1625	945	1820	3313
XII. ....	4879	903	4335	1654	940	1810	3243
A	91,1	106,6	96,9	109,6	95,1	103,2	99,8
B	99,4	89,3	99,4	101,8	99,5	99,5	97,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c
2006 XII. ....	669	5458	7909	924	1190	1034	6107
2007 I. ....	655	5525	8246	932	1208	1089	6108
II. ....	663	5590	8280	951	1190	1105	6126
III. ....	672	5559	8277	939	1168	1117	6169
IV. ....	676	5583	8283	944	1186	1103	6172
V. ....	682	5597	8291	948	1202	1092	6174
VI. ....	673	5623	8289	945	1187	1080	6175
VII. ....	671	5648	8282	954	1191	1089	6149
VIII. ....	679	5695	8281	951	1164	1087	6173
IX. ....	669	5640	8441	956	1163	1062	6222
X. ....	664	5661	8474	966	1006	1067	6285
XI. ....	668	5699	8490	966	993	1072	6361
XII. ....	671	5808	8519	962	988	1073	6415
A	100,3	106,4	107,7	104,1	83,0	103,8	105,0
B	100,4	101,9	100,3	99,6	99,5	100,1	100,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym    Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym    of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 XII. ....	13396	10872	2095	32863	4579	11979	16305
2007 I . . . . .	13525	10912	2104	33875	4773	12245	16857
II . . . . .	13445	10814	2143	33979	4789	11987	16866
III . . . . .	14041	11402	2166	33854	4797	12238	16819
IV . . . . .	15294	12658	2163	34190	4818	12329	17043
V . . . . .	15772	13056	2246	34379	4813	12404	17162
VI . . . . .	15853	13147	2237	34171	4753	12195	17223
VII. . . . .	16144	13424	2240	34802	4717	12239	17846
VIII. . . . .	16061	13359	2231	34886	4705	12142	18039
IX . . . . .	15953	13217	2225	35026	4710	12172	18144
X. . . . .	16038	13307	2231	35283	4717	12288	18278
XI . . . . .	15944	13194	2224	35089	4333	12319	18437
XII. . . . .	15468	12723	2219	35206	4366	12336	18504
A	115,5	117,0	105,9	107,1	95,3	103,0	113,5
B	97,0	96,4	99,8	100,3	100,8	100,1	100,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipe- line transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
2006 XII. ....	2014	9260	8555	7813	3786
2007 I. ....	2046	9550	8775	7778	3784
II. ....	2027	9586	8805	7864	3768
III. ....	2003	9518	8734	7884	3797
IV. ....	2004	9440	8654	7901	3819
V. ....	2009	9414	8632	7942	3844
VI. ....	1991	9403	8622	8097	3839
VII. ....	1998	9366	8584	8175	3830
VIII. ....	1975	9371	8582	8138	3836
IX. ....	1999	9399	8623	8202	3827
X. ....	2019	9430	8652	8289	3823
XI. ....	2037	9425	8618	8219	3806
XII. ....	2056	9415	8613	8080	3782
<b>A</b>	<b>102,1</b>	<b>101,7</b>	<b>100,7</b>	<b>103,4</b>	<b>99,9</b>
<b>B</b>	<b>100,9</b>	<b>99,9</b>	<b>99,9</b>	<b>98,3</b>	<b>99,4</b>

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>			
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII . . . . .	150465	82972	71297	20257	1106
2006 I–XII . . . . .	152475	83027	71469	20439	939
2007 I–XII . . . . .	157736	83169	71364	19927	900
A	103,5	100,2	99,9	97,5	95,8
2006 XII. . . . .	153114	82989	71126	20206	945
2007 I . . . . .	153843	82949	71070	20088	958
II . . . . .	153951	83050	71176	19982	918
III . . . . .	153842	82918	70928	19725	929
IV . . . . .	155569	82704	71135	19690	916
V . . . . .	156455	82802	71214	19718	887
VI . . . . .	157908	83973	71982	20171	887
VII. . . . .	157796	82802	72117	20307	864
VIII. . . . .	157829	82945	72196	20324	881
IX . . . . .	157802	82819	72063	20030	898
X . . . . .	159482	83821	72372	19993	901
XI . . . . .	159310	83876	72170	19896	911
XII. . . . .	159076	83879	72129	19815	902
A	103,9	101,1	101,4	98,1	95,4
B	99,9	100,0	99,9	99,6	99,0

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	6579	1109	4029	1303	880	1722	3562
2006 I–XII .....	6030	908	4379	1395	950	1828	3413
2007 I–XII .....	4938	963	4364	1560	927	1751	3241
<b>A</b>	<b>81,9</b>	<b>106,1</b>	<b>99,7</b>	<b>111,8</b>	<b>97,6</b>	<b>95,8</b>	<b>95,0</b>
2006 XII .....	5159	799	4397	1484	952	1714	3512
2007 I .....	5160	770	4400	1533	1030	1699	3147
II .....	5151	837	4442	1540	1003	1705	3117
III .....	5092	890	4454	1548	966	1757	3168
IV .....	5114	926	4511	1640	965	1769	3209
V .....	5078	916	4528	1635	960	1785	3262
VI .....	5020	914	4302	1655	957	1769	3296
VII .....	4971	895	4321	1674	953	1750	3278
VIII .....	4958	908	4305	1684	950	1747	3289
IX .....	4901	919	4298	1657	912	1753	3291
X .....	4907	933	4268	1691	916	1806	3280
XI .....	4721	1011	4253	1586	913	1796	3266
XII .....	4670	867	4244	1614	906	1799	3210
<b>A</b>	<b>90,5</b>	<b>108,5</b>	<b>96,5</b>	<b>108,8</b>	<b>95,2</b>	<b>105,0</b>	<b>91,4</b>
<b>B</b>	<b>98,9</b>	<b>85,8</b>	<b>99,8</b>	<b>101,8</b>	<b>99,2</b>	<b>100,2</b>	<b>98,3</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	620	4687	7734	912	1416	1047	5632
2006 I–XII .....	643	5012	7726	906	1184	1007	5822
2007 I–XII .....	660	5427	7993	936	1117	1070	6118
<b>A</b>	<b>102,6</b>	<b>108,3</b>	<b>103,5</b>	<b>103,3</b>	<b>94,3</b>	<b>106,3</b>	<b>105,1</b>
2006 XII .....	657	5271	7867	905	1137	1030	6056
2007 I .....	643	5287	8185	914	1169	1064	6029
II .....	652	5353	8213	938	1156	1081	6046
III .....	658	5315	8234	926	1137	1093	6065
IV .....	661	5343	8227	927	1147	1081	6076
V .....	667	5365	8227	931	1165	1063	6112
VI .....	663	5370	8232	928	1148	1060	6097
VII .....	661	5413	8241	939	1150	1064	6090
VIII .....	666	5461	8219	942	1129	1074	6078
IX .....	659	5435	8370	944	1127	1055	6119
X .....	655	5448	8411	954	962	1050	6210
XI .....	656	5479	8418	952	960	1052	6258
XII .....	662	5578	8468	948	956	1058	6340
<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>105,8</b>	<b>107,6</b>	<b>104,8</b>	<b>84,1</b>	<b>102,7</b>	<b>104,7</b>
<b>B</b>	<b>100,9</b>	<b>101,8</b>	<b>100,6</b>	<b>99,6</b>	<b>99,6</b>	<b>100,6</b>	<b>101,3</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	11671	9749	1626	30577	4658	11189	14730
2006 I–XII .....	12566	10294	1892	31139	4525	11355	15259
2007 I–XII .....	14889	12378	2033	33285	5085	11728	16472
<b>A</b>	<b>118,5</b>	<b>120,2</b>	<b>107,5</b>	<b>106,9</b>	<b>112,4</b>	<b>103,3</b>	<b>107,9</b>
2006 XII .....	12996	10611	1988	31744	4480	11737	15527
2007 I .....	12701	10290	1971	32616	4660	11891	16065
II .....	12637	10247	1979	32710	4695	11987	16028
III .....	13067	10640	2001	32452	4656	11904	15892
IV .....	14459	12004	2029	33000	4687	12025	16288
V .....	14989	12452	2094	33186	4716	12035	16435
VI .....	15263	12722	2089	33066	4713	11863	16490
VII .....	15634	13074	2113	33779	4645	11955	17179
VIII .....	15471	12906	2113	33801	4610	11841	17350
IX .....	15345	12765	2101	33929	4604	11850	17475
X .....	15398	12865	2058	34238	4638	11971	17629
XI .....	15426	12871	2058	33959	4265	11988	17706
XII .....	14977	12462	2027	34142	4264	12045	17833
<b>A</b>	<b>115,2</b>	<b>117,4</b>	<b>102,0</b>	<b>107,6</b>	<b>95,2</b>	<b>102,6</b>	<b>114,9</b>
<b>B</b>	<b>97,1</b>	<b>96,8</b>	<b>98,5</b>	<b>100,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,5</b>	<b>100,7</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipe- line transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII .....	1827	8985	8328	7529	3812
2006 I–XII .....	1870	9203	8546	7881	3820
2007 I–XII .....	1859	9356	8535	8070	3689
<b>A</b>	<b>99,4</b>	<b>101,7</b>	<b>99,9</b>	<b>102,4</b>	<b>96,6</b>
2006 XII .....	1836	9170	8474	7645	3667
2007 I .....	1853	9446	8680	7509	3658
II .....	1877	9469	8701	7425	3652
III .....	1821	9406	8639	7397	3674
IV .....	1830	9335	8566	7427	3691
V .....	1845	9319	8544	7483	3708
VI .....	1848	9299	8530	7624	3717
VII .....	1840	9254	8488	7643	3703
VIII .....	1835	9263	8493	7673	3708
IX .....	1835	9298	8531	7710	3717
X .....	1856	9316	8549	7709	3688
XI .....	1885	9332	8532	7716	3672
XII .....	1881	9345	8550	7741	3658
<b>A</b>	<b>102,5</b>	<b>101,9</b>	<b>100,9</b>	<b>101,3</b>	<b>99,8</b>
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>100,1</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>99,6</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100  B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni zarejestrowani      Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	z liczby ogółem      of grand total number						zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>	
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>		
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym w szkole wyż- szej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
2006	XII .....	141763	73324	49566	92197	5617	130252	74349	8642	3181
2007	I .....	145437	74115	49472	95965	5672	132440	.	8732	2999
	II .....	143897	72823	48596	95301	5539	131068	.	8250	2659
	III .....	139348	70878	46778	92570	5386	127549	73012	7642	2358
	IV .....	133713	68873	45011	88702	5217	122564	.	4178	2112
	V .....	126160	66084	42915	83245	4975	116298	.	4471	1900
	VI .....	121668	64528	41804	79864	4810	112387	65574	3282	1615
	VII .....	120671	65015	41851	78820	4644	111079	x	4214	2074
	VIII .....	118603	64667	41134	77469	4507	109297	x	4965	2316
	IX .....	115824	63104	40334	75490	4351	106802	61208	5491	2166
	X .....	113295	61651	39643	73652	4214	104115	x	5848	2290
	XI .....	114942	61785	40013	74929	4177	104761	x	6049	2360
	XII .....	118146	62774	41147	76999	4123	106987	57679	6659	2661
	A	83,3	85,6	83,0	83,5	73,4	82,1	77,6	77,1	83,7
	B	102,8	101,6	102,8	102,8	98,7	102,1	94,2	110,1	112,8

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> As of the end of a month ending a quarter. <sup>b</sup> See methodological notes item 4.



TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2006 XII. ....	15,5	11928	9481	3851	2270	846
2007 I. ....	15,7	14554	10880	4199	4295	1277
II. ....	15,6	10095	11635	4026	3828	1414
III. ....	15,1	9779	14328	5482	5549	1820
IV. ....	14,6	8868	14503	6471	5861	2297
V. ....	13,9	8885	16438	6074	5446	2083
VI. ....	13,4	9299	13791	5493	5121	2347
VII. ....	13,3	12331	13328	4726	4472	2236
VIII. ....	13,1	11096	13164	4629	5878	2611
IX. ....	12,8	11966	14745	5850	4636	1780
X. ....	12,6	13321	15850	6001	4692	2001
XI. ....	12,7	13694	12047	4305	3229	1190
XII. ....	13,0	13741	10537	4144	2107	750
<b>A</b>	x	<b>115,2</b>	<b>111,1</b>	<b>107,6</b>	<b>92,8</b>	<b>88,7</b>
<b>B</b>	x	<b>100,3</b>	<b>87,5</b>	<b>96,3</b>	<b>65,3</b>	<b>63,0</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełnosprawni disabled
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>					
2006 XII. ....	36,0	97,0	20,0	40,2	3,5	2,9
2007 I. ....	36,3	98,4	20,8	41,3	3,5	3,1
II. ....	35,5	97,4	20,9	41,3	3,5	3,0
III. ....	33,5	95,5	20,9	40,5	3,4	3,0
IV. ....	31,6	92,5	20,5	39,1	3,4	2,9
V. ....	29,6	87,8	20,0	37,5	3,2	2,8
VI. ....	28,4	84,7	19,7	36,2	3,1	2,8
VII. ....	28,6	82,9	19,4	35,6	3,1	2,7
VIII. ....	27,9	81,2	19,1	35,0	3,1	2,7
IX. ....	27,2	79,2	19,0	34,5	3,0	2,6
X. ....	26,7	77,1	18,7	34,3	3,2	2,7
XI. ....	27,1	76,8	19,0	34,3	3,0	2,7
XII. ....	28,2	77,5	19,6	35,5	3,0	2,8
<b>A</b>	<b>78,2</b>	<b>79,9</b>	<b>98,0</b>	<b>88,4</b>	<b>87,7</b>	<b>97,3</b>
<b>B</b>	<b>103,8</b>	<b>100,9</b>	<b>103,2</b>	<b>103,6</b>	<b>101,9</b>	<b>103,2</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2005 XII .....	156832	12671	40390	14010	47071	41871	49776	29170	30121	5894
2006 XII .....	141763	12520	35654	14355	40428	36016	44647	25985	28302	6813
2007 III .....	139348	11433	34432	14020	40125	33463	44288	25821	28497	7279
VI .....	121668	10171	30022	13001	33986	28447	38341	22254	25545	7081
IX .....	115824	10654	28700	12724	31508	27231	36443	21093	24120	6937
XII .....	118146	11123	28919	12974	31997	28161	36852	21364	24423	7346
<b>A</b>	<b>83,3</b>	<b>88,8</b>	<b>81,1</b>	<b>90,4</b>	<b>79,1</b>	<b>78,2</b>	<b>82,5</b>	<b>82,2</b>	<b>86,3</b>	<b>107,8</b>
<b>B</b>	<b>102,0</b>	<b>104,4</b>	<b>100,8</b>	<b>102,0</b>	<b>101,6</b>	<b>103,4</b>	<b>101,1</b>	<b>101,3</b>	<b>101,3</b>	<b>105,9</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2005 XII .....	12059	22528	20766	20724	23493	57262	25532	26678	16911	20953	11729	1315	53714
2006 XII .....	9352	20240	17590	20232	24075	50274	23107	23516	15112	18647	10415	1400	49566
2007 III .....	7989	18378	20112	19857	24067	48945	23194	23778	15018	18529	10599	1452	46778
VI .....	8003	11542	15435	21114	20675	44899	19845	20131	12904	16254	9298	1432	41804
IX .....	10357	14368	11538	18353	18869	42339	18882	19074	12268	15254	8624	1388	40334
XII .....	10398	20163	15053	14853	17458	40221	19329	19617	12372	15461	8759	1461	41147
<b>A</b>	<b>111,2</b>	<b>99,6</b>	<b>85,6</b>	<b>73,4</b>	<b>72,5</b>	<b>80,0</b>	<b>83,6</b>	<b>83,4</b>	<b>81,9</b>	<b>82,9</b>	<b>84,1</b>	<b>104,4</b>	<b>83,0</b>
<b>B</b>	<b>100,4</b>	<b>140,3</b>	<b>130,5</b>	<b>80,9</b>	<b>92,5</b>	<b>95,0</b>	<b>102,4</b>	<b>102,8</b>	<b>100,8</b>	<b>101,4</b>	<b>101,6</b>	<b>105,3</b>	<b>102,0</b>

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>c</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.<sup>a</sup> Including post-secondary education. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>c</sup> Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni=100 previous period=100	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 VII–IX . . . . .	1848	929	125	793	57,0	50,3
X–XII . . . . .	1841	880	124	837	54,5	47,8
2007 I–III. . . . .	1906	941	117	847	55,6	49,4
IV–VI . . . . .	1859	989	86	783	57,8	53,2
VII–IX . . . . .	1886	992	100	794	57,9	52,6
<b>A</b>	<b>102,1</b>	<b>106,8</b>	<b>80,0</b>	<b>100,1</b>	x	x
<b>B</b>	<b>101,5</b>	<b>100,3</b>	<b>116,3</b>	<b>101,4</b>	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL.10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 <sup>3</sup>				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym <sup>c</sup> i zasad- niczym zawodo- wym persons by primary <sup>c</sup> and basic vocational education attainment
2006 VII–IX . . . . .	125	59	75	50	11,9	11,7	12,2	15,9	8,6	29,6	13,7
X–XII . . . . .	124	58	73	51	12,4	11,7	13,0	16,5	9,1	33,9	14,0
2007 I–III. . . . .	117	53	73	45	11,0	11,2	10,9	15,0	7,9	30,4	14,2
IV–VI . . . . .	86	39	55	32	8,0	8,5	7,6	11,4	5,4	22,4	8,9
VII–IX . . . . .	100	43	55	45	9,2	9,8	8,5	11,5	7,3	20,3	10,1
<b>A</b>	<b>80,0</b>	<b>72,9</b>	<b>73,3</b>	<b>90,0</b>	x	x	x	x	x	x	x
<b>B</b>	<b>116,3</b>	<b>110,3</b>	<b>100,0</b>	<b>140,6</b>	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

# WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

## WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>					
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>				
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>		
w złotych <i>in zł</i>							
2005 I–XII . . . . .	2063,10	2165,00	1929,40	1809,61	1160,98		
2006 I–XII . . . . .	2156,45	2269,11	2040,89	1900,63	1196,14		
2007 I–XII . . . . .	2383,43	2540,07	2255,81	2089,82	1284,46		
<b>A</b>	<b>110,5</b>	<b>111,9</b>	<b>110,5</b>	<b>110,0</b>	<b>107,4</b>		
2006 XII. . . . .	2378,83	2429,52	2120,94	1968,27	1193,86		
2007 I . . . . .	2157,67	2272,69	2079,52	1944,45	1299,58		
II . . . . .	2130,86	2246,82	2042,14	1900,90	1257,84		
III . . . . .	2343,90	2528,30	2169,85	2009,94	1319,70		
IV . . . . .	2222,77	2342,20	2149,30	1996,20	1236,79		
V . . . . .	2256,42	2398,06	2203,04	1988,02	1271,36		
VI . . . . .	2404,60	2623,54	2251,64	2097,55	1278,69		
VII. . . . .	2372,99	2486,90	2288,50	2090,63	1300,12		
VIII. . . . .	2396,16	2558,16	2286,60	2138,54	1329,51		
IX . . . . .	2333,27	2481,33	2312,32	2188,84	1252,12		
X . . . . .	2416,09	2568,45	2367,47	2188,04	1339,18		
XI . . . . .	2595,03	2859,57	2533,52	2224,75	1347,42		
XII. . . . .	2616,51	2762,65	2367,49	2238,75	1262,42		
<b>A</b>	<b>110,0</b>	<b>113,7</b>	<b>111,6</b>	<b>113,7</b>	<b>105,7</b>		
<b>B</b>	<b>100,8</b>	<b>96,6</b>	<b>93,4</b>	<b>100,6</b>	<b>93,7</b>		
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of wood and wood, straw and wickers</i> <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej <sup>Δ</sup> oraz papieru <sup>Δ</sup> <i>manufacture of pulp and paper</i> <sup>Δ</sup>	działalność wy- dawnicza; poligra- fia i reprodukcja zapisanych noś- ników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metall- ic mineral products</i>
w złotych <i>in zł</i>							
2005 I–XII . . . . .	1082,39	1232,65	1593,17	2030,54	1903,93	1587,71	2158,12
2006 I–XII . . . . .	1120,44	1249,40	1715,87	2241,03	1951,85	1629,80	2290,04
2007 I–XII . . . . .	1239,53	1428,73	1937,77	2357,79	1963,89	1820,11	2534,97
<b>A</b>	<b>110,6</b>	<b>114,4</b>	<b>112,9</b>	<b>105,2</b>	<b>100,6</b>	<b>111,7</b>	<b>110,7</b>
2006 XII. . . . .	1197,75	1246,68	1730,91	2159,03	2130,25	1782,32	2425,14
2007 I . . . . .	1197,13	1263,12	1748,59	2143,64	1946,21	1688,35	2430,51
II . . . . .	1201,16	1214,58	1665,02	2137,79	1907,68	1725,22	2313,73
III . . . . .	1212,80	1427,98	1812,89	2435,08	2000,41	1745,36	2553,50
IV . . . . .	1225,21	1315,12	1826,78	2201,16	1989,33	1747,60	2454,13
V . . . . .	1198,03	1430,24	1934,12	2162,69	2054,38	1755,24	2493,19
VI . . . . .	1232,27	1512,58	1906,02	2284,23	2060,40	1824,87	2428,40
VII. . . . .	1247,74	1365,92	1981,07	2414,70	2088,14	1909,83	2572,94
VIII. . . . .	1216,84	1478,41	1985,88	2302,08	2102,21	1854,44	2499,82
IX . . . . .	1245,89	1475,30	1932,60	2310,98	2047,15	1902,45	2444,67
X . . . . .	1376,30	1556,38	2063,03	2331,05	2118,12	1821,10	2598,38
XI . . . . .	1300,95	1560,24	2194,87	2489,85	2066,70	2010,69	2680,92
XII. . . . .	1216,00	1621,68	2092,06	2440,15	2145,58	1853,47	2801,15
<b>A</b>	<b>101,5</b>	<b>130,1</b>	<b>120,9</b>	<b>113,0</b>	<b>100,7</b>	<b>104,0</b>	<b>115,5</b>
<b>B</b>	<b>93,5</b>	<b>103,9</b>	<b>95,3</b>	<b>98,0</b>	<b>103,8</b>	<b>92,2</b>	<b>104,5</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c
w złotych in zł							
2005 I–XII .....	1864,50	2023,45	2248,20	1715,22	2254,79	2148,71	1900,34
2006 I–XII .....	2051,43	2159,75	2320,23	1868,52	2478,21	2335,43	2109,63
2007 I–XII .....	2405,38	2333,49	2462,74	2089,61	2397,64	2602,53	2317,82
<b>A</b>	<b>117,3</b>	<b>108,0</b>	<b>106,1</b>	<b>111,8</b>	<b>96,7</b>	<b>111,4</b>	<b>109,9</b>
2006 XII .....	2217,81	2104,74	2382,50	1940,88	2551,28	2449,61	2373,56
2007 I .....	2031,42	2172,20	2390,79	1911,93	2292,04	2269,45	2015,18
II .....	2104,75	2143,28	2310,69	1848,19	2370,24	2374,28	2064,89
III .....	2269,30	2346,81	2436,36	2038,12	2393,84	2533,94	2107,29
IV .....	2173,37	2259,93	2441,78	2042,93	2382,65	2811,38	2243,42
V .....	2423,39	2273,90	2468,81	1982,06	2477,51	2628,97	2217,93
VI .....	2532,28	2350,47	2507,90	2104,63	2288,59	2763,77	2299,56
VII .....	2643,87	2437,54	2617,73	2091,37	2446,52	2461,00	2305,76
VIII .....	2617,27	2435,18	2585,74	2176,33	2432,68	2761,45	2346,30
IX .....	2525,19	2348,26	2483,06	2166,21	2512,24	2842,27	2502,14
X .....	2584,43	2567,60	2610,91	2223,90	2412,06	2726,19	2534,12
XI .....	2519,21	2524,02	2498,11	2115,34	2728,33	2614,45	2849,98
XII .....	2486,56	2409,04	2565,03	2137,13	2111,92	2665,88	2273,83
<b>A</b>	<b>112,1</b>	<b>114,5</b>	<b>107,7</b>	<b>110,1</b>	<b>82,8</b>	<b>108,8</b>	<b>95,8</b>
<b>B</b>	<b>98,7</b>	<b>95,4</b>	<b>102,7</b>	<b>101,0</b>	<b>77,4</b>	<b>102,0</b>	<b>79,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> <i>sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> <i>wholesale and commission trade</i> <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> <i>retail trade repair of personal and household goods</i> <sup>Δ</sup>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering</i> <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
2005	I–XII .....	2001,42	2039,86	1887,28	1713,33	1646,48	1990,94	1523,59
2006	I–XII .....	2143,94	2183,26	1978,96	1774,56	1753,27	2038,95	1584,13
2007	I–XII .....	2334,72	2375,72	2234,85	1982,76	1943,96	2227,07	1820,79
	<b>A</b>	<b>108,9</b>	<b>108,8</b>	<b>112,9</b>	<b>111,7</b>	<b>110,9</b>	<b>109,2</b>	<b>114,9</b>
2006	XII .....	2417,44	2460,28	2253,22	1936,33	1880,76	2196,69	1755,55
2007	I .....	2113,00	2123,16	2168,44	1814,05	1859,12	2044,75	1630,22
	II .....	2070,83	2087,19	2093,08	1821,88	1778,21	2091,70	1632,87
	III .....	2162,42	2208,86	2050,57	1949,75	1846,59	2236,12	1765,47
	IV .....	2107,61	2130,56	2070,33	1936,29	1844,40	2310,68	1686,33
	V .....	2176,00	2200,99	2140,64	1913,50	1892,30	2218,04	1696,57
	VI .....	2253,88	2279,44	2223,65	1905,01	1861,68	2197,68	1706,84
	VII .....	2249,35	2268,27	2236,63	1965,00	1908,01	2169,60	1838,02
	VIII .....	2381,53	2417,25	2277,76	1960,76	1936,12	2202,66	1802,21
	IX .....	2381,66	2419,96	2289,81	1946,53	1982,69	2206,48	1760,73
	X .....	2503,23	2546,88	2395,58	1966,30	1997,26	2200,67	1799,00
	XI .....	2484,01	2524,92	2365,60	2005,20	2046,38	2249,15	1830,11
	XII .....	2487,37	2529,23	2416,63	2092,92	2023,59	2284,67	1979,99
	<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>102,8</b>	<b>107,3</b>	<b>108,1</b>	<b>107,6</b>	<b>104,0</b>	<b>112,8</b>
	<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>100,2</b>	<b>102,2</b>	<b>104,4</b>	<b>98,9</b>	<b>101,6</b>	<b>108,2</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> <i>real estate, rentig and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym transport lądowy i rurociągowy <i>of which land and pipeline transport</i>	razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
w złotych <i>in zł</i>					
2005 I–XII . . . . .	1365,17	2065,45	2017,53	2164,88	2145,43
2006 I–XII . . . . .	1426,10	2134,93	2086,64	2259,89	2214,57
2007 I–XII . . . . .	1497,93	2282,59	2230,51	2412,85	2404,11
<b>A</b>	<b>105,0</b>	<b>106,9</b>	<b>106,9</b>	<b>106,8</b>	<b>108,6</b>
2006 XII. . . . .	1491,45	2168,90	2123,07	3066,68	2565,80
2007 I. . . . .	1474,91	2171,04	2123,68	2267,63	2196,56
II . . . . .	1387,48	2124,62	2064,58	2212,73	2280,70
III . . . . .	1434,98	2171,50	2127,34	2311,76	2355,04
IV . . . . .	1401,69	2159,04	2101,73	2345,83	2292,90
V . . . . .	1513,01	2208,55	2168,34	2316,13	2279,37
VI . . . . .	1521,32	2230,52	2185,79	2419,79	2438,42
VII. . . . .	1499,57	2254,77	2197,54	2916,22	2335,05
VIII. . . . .	1470,68	2317,20	2268,22	2412,88	2346,68
IX . . . . .	1507,79	2308,49	2260,65	2370,35	2412,32
X . . . . .	1509,48	2364,49	2313,41	2390,22	2353,15
XI . . . . .	1484,72	2551,22	2452,52	2456,93	2445,15
XII. . . . .	1625,31	2312,33	2264,22	3027,81	2963,75
<b>A</b>	<b>109,0</b>	<b>106,6</b>	<b>106,6</b>	<b>98,7</b>	<b>115,5</b>
<b>B</b>	<b>109,5</b>	<b>90,6</b>	<b>92,3</b>	<b>123,2</b>	<b>121,2</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
 SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social In- surance Fund	rolników indywi- dualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII . . . . .	564,5	344,9	219,6	988,02	1132,91	826,44	925,75	749,45
<b>A</b>	<b>98,6</b>	<b>99,9</b>	<b>96,6</b>	<b>102,7</b>	<b>101,2</b>	<b>102,5</b>	<b>103,1</b>	<b>101,3</b>
2006 I–XII . . . . .	557,9	345,7	212,1	1063,28	1172,30	894,93	992,69	792,28
2007 I–III . . . . .	555,0	347,3	207,7	1089,30	1195,80	920,00	1007,22	801,95
I–VI . . . . .	554,6	347,8	206,8	1093,74	1200,52	921,73	1012,03	802,68
I–IX . . . . .	553,8	347,9	205,8	1097,08	1203,47	923,11	1015,84	803,31
I–XII . . . . .	553,1	348,1	204,9	1100,96	1205,83	926,09	1021,94	803,76
<b>A</b>	<b>99,1</b>	<b>100,7</b>	<b>96,6</b>	<b>103,5</b>	<b>102,9</b>	<b>103,5</b>	<b>102,9</b>	<b>101,4</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

# CENY

## PRICES

TABL. 13. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII .....	102,0	102,0	102,4	95,1	103,2	102,5	105,4	99,8	102,5
2006 I–XII .....	100,8	99,8	101,3	94,6	103,7	101,2	101,1	98,7	100,1
2006 VII–IX .....	101,0	100,2	100,8	94,8	103,8	100,9	101,5	99,4	99,7
X–XII .....	100,9	101,1	101,5	93,8	103,7	101,0	97,7	100,4	101,3
2007 I–III .....	101,4	102,7	101,3	93,4	103,1	101,0	98,5	101,0	101,3
IV–VI .....	102,0	103,6	102,0	93,7	103,6	101,7	99,6	101,6	101,2
VII–IX .....	102,2	104,5	103,7	93,6	104,2	102,2	100,2	98,2	101,2

TABL. 14. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych    in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ryż – za 1 kg ..... Rice – per kg	2,96	3,15	3,49	117,9
Bułka pszenna – za 50 g ..... Wheat roll – per 50 g	0,29	0,34	0,34	117,2
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg ..... Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,38	1,61	1,69	122,5
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg ..... Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,80	1,95	2,25	125,0
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg ..... Pearl-barley groats– per 0,5 kg	1,31	1,30	1,37	104,6
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) ..... beef: bone-in (roast beef)	16,26	16,94	17,07	105,0
bez kości (z udźca) ..... boneless (gammon)	20,19	21,31	20,67	102,4
wieprzowe z kością (schab środkowy) ..... pork, bone-in (centre loin)	13,95	15,14	15,18	108,8
Kurczęta patroszone – za 1 kg ..... Disembowelled chicken – per kg	4,61	6,44	5,74	124,5

TABL. 14. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych    in zł			
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg . . . . .	17,79	18,75	17,83	<b>100,2</b>
Pork ham, boiled – per kg				
Kielbasa – za 1 kg:				
Sausage – per kg:				
„Myśliwska” . . . . .	23,49	25,15	25,65	<b>109,2</b>
„Toruńska” . . . . .	11,39	12,25	12,62	<b>110,8</b>
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg . . . . .	13,48	13,59	13,88	<b>103,0</b>
Fillets of hake, frozen – per kg				
Karp świeży – za 1 kg . . . . .	10,13	.	11,74	<b>115,9</b>
Fresh carp – per kg				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l:				
Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane . . . . .	2,37	2,72	2,84	<b>119,8</b>
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5% . . . . .	1,63	1,90	2,07	<b>127,0</b>
fat content 2-2,5%				
Ser – za 1 kg:				
Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty . . . . .	9,45	11,03	11,50	<b>121,7</b>
semi-fat cottage cheese				
dojrzewający „Gouda” . . . . .	16,36	18,21	21,74	<b>132,9</b>
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml . . . . .	1,25	1,39	1,39	<b>111,2</b>
Sour cream, fat content 18% – per 200 ml				
Jaja kurze świeże – za 1 szt . . . . .	0,36	0,36	0,40	<b>111,1</b>
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g . . . . .	3,04	3,82	4,10	<b>134,9</b>
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g . . . . .	2,94	3,22	3,58	<b>121,8</b>
Butter with vegetable oil – per 200 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l . . . . .	4,84	4,95	5,32	<b>109,9</b>
Rape-oil, domestic production – per l				
Cytryny – za 1 kg . . . . .	4,11	4,99	7,36	<b>179,1</b>
Lemons – per kg				
Marchew – za 1 kg . . . . .	1,35	1,51	1,36	<b>100,7</b>
Carrots – per kg				
Cebula – za 1 kg . . . . .	1,79	1,68	1,43	<b>79,9</b>
Onions – per kg				
Ziemniaki – za 1 kg . . . . .	1,10	0,78	0,78	<b>70,9</b>
Potatoes – per kg				
Cukier biały kryształ – za 1 kg . . . . .	3,17	2,93	2,93	<b>92,4</b>
White sugar, crystallized – per kg				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g . . . . .	3,00	3,21	3,22	<b>107,3</b>
Milk chocolate – per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g . . . . .	4,98	5,95	6,02	<b>120,9</b>
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g				
Herbata „Madras” – za 100 g . . . . .	1,99	2,15	2,19	<b>110,1</b>
Tea "Madras" – per 100 g				
Sok jabłkowy – za 1 l . . . . .	2,97	3,08	3,36	<b>113,1</b>
Apple juice – per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l	2,50	2,52	2,57	<b>102,8</b>
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l				



TABL. 14. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych    in zł			
Papierosy „Mars” – za 20 szt . . . . .	5,77	6,34	6,46	112,0
Cigarettes "Mars" – per 20 pcs				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl . . . . .	546,90	570,30	538,64	98,5
Men's suit , polyester staple fibres and wool – per set				
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas . . . . .	145,00	149,00	149,00	102,8
Men's trousers, jeans type				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw . . . . .	80,29	83,85	84,55	105,3
Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw . . . . .	18,50	19,79	19,02	102,8
Men's cotton undershirt, short sleeve				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie . . . . .	2,77	2,81	2,83	102,2
Women's tights thin, plain				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1kpl . . . . .	25,35	25,54	25,54	100,7
Men's suit dry-cleaning – per set				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie . . . . .	153,77	158,92	158,08	102,8
men's				
damskie . . . . .	143,54	139,85	146,46	102,0
women's				
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę . . . . .	26,31	27,69	28,15	107,0
Resoling men's shoes – per pair				
Bateria zlewozmywakowa . . . . .	105,03	108,75	112,67	107,3
Sink fixture				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	1,95	2,00	2,00	102,6
Cold water by municipal water-system – per 1 m <sup>3</sup>				
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	36,69	37,71	37,98	103,5
Refuse collection – per 1 m <sup>3</sup>				
Węgiel kamienny – za 1 t . . . . .	538,27	527,99	554,38	103,0
Hard coal – per t				
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	16,44	16,36	16,44	100,0
Hhot water – per 1 m <sup>3</sup>				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m . . . . .	23,19	23,21	21,67	93,4
Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) . . . . .	17,15	16,62	16,62	96,9
Frotté cotton towel (50x100 cm size)				
Mikser elektryczny . . . . .	139,62	144,46	143,92	103,1
Food mixer, electric				
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l . . . . .	383,62	356,31	356,62	93,0
Microwave oven, capacity 16-20 l				
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany . . . . .	7,41	7,57	7,51	101,3
Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated				
Proszek do prania – za 0,4 kg . . . . .	.	5,02	5,01	x
Washing powder – per 0,4 kg				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia . . . . .	51,15	52,69	53,46	104,5
Consultation of a second-graduated physician in specialist practice				
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l . . . . .	3,73	4,38	4,43	118,8
Motor petrol "Euro-Super" – per l				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim . . . . .	1,68	1,73	1,73	103,0
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				

TABL. 14. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych    in zł			A
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km . . . . . Taxi daily fare – for 5 km distance	13,27	13,17	13,33	100,5
Odtwarzacz DVD . . . . . DVD player	292,31	246,38	239,00	81,8
Bilet normalny do kina . . . . . Regular cinema ticket	12,83	13,00	13,08	101,9
Gazeta – dziennik lokalny . . . . . Local daily newspaper	1,18	1,21	1,27	107,6
Strzyżenie włosów męskich . . . . . Men's hair-cutting	10,31	10,62	10,62	103,0
Mydło toaletowe – za 100 g . . . . . Toilet soap – per 100 g	1,54	1,54	1,49	96,8
Pasta do zębów – za 125 ml . . . . . Tooth-paste – per 125 ml	7,72	8,00	8,12	105,2

TABL. 15. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII . . . . .	34,50	25,97	22,13	4,10	3,71	3,20	85,91
2006 I–XII . . . . .	41,99	36,09	22,75	4,28	3,44	2,90	86,46
2007 I–XII . . . . .	69,51	61,05	19,88	4,29	3,37	3,65	102,1
A	165,5	169,2	87,4	100,2	98,0	125,9	118,1
2006 XII. . . . .	58,36	54,80	70,57	4,34	3,17	2,90	88,88
2007 I . . . . .	66,20	63,50	.	4,38	3,00	2,90	90,30
II . . . . .	66,70	68,56	.	4,53	3,06	3,25	92,86
III . . . . .	63,84	64,12	.	4,52	3,18	3,45	93,00
IV . . . . .	61,14	63,50	89,34	4,53	3,22	3,43	94,07
V . . . . .	61,43	56,08	100,00	4,25	3,11	3,55	93,49
VI . . . . .	58,11	55,73	166,05	4,27	3,29	3,53	93,49
VII. . . . .	53,94	47,61	65,45	4,17	3,83	3,97	95,55
VIII. . . . .	65,07	55,45	19,58	4,16	3,97	4,43	96,14
IX . . . . .	79,97	66,93	16,57	4,32	3,95	4,03	105,04
X . . . . .	81,35	68,96	18,38	4,25	3,57	3,93	110,40
XI . . . . .	77,84	68,48	21,07	3,93	3,25	3,66	129,49
XII. . . . .	78,72	66,47	27,05	3,98	3,30	3,35	133,06
A	134,9	121,3	38,3	91,7	104,1	115,5	149,4
B	101,1	97,1	128,4	101,3	101,5	91,5	103,1

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices without VAT.

TABL. 16. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
	w złotych za 1 dt in zł per dt					w złotych za 1 szt in zł per head			w złotych za 1 kg in zł per kg	
2005 I–XII .....	38,79	28,07	37,22	29,48	50,85	2000	.	124,84	.	4,02
2006 I–XII .....	44,98	35,69	43,95	37,05	80,34	.	.	92,14	.	.
2007 I–XII .....	71,29	61,89	67,86	60,26	77,79	.	.	70,19	.	.
<b>A</b>	<b>158,5</b>	<b>173,4</b>	<b>154,4</b>	<b>162,6</b>	<b>96,8</b>	x	x	<b>76,2</b>	x	x
2006 XII .....	56,95	49,06	57,70	51,39	76,27	.	.	67,78	.	.
2007 I .....	65,06	52,80	64,57	53,38	78,15	.	.	68,92	.	.
II .....	71,41	63,08	69,19	60,61	90,54	.	.	63,02	.	.
III .....	68,65	63,30	68,85	62,51	90,65	.	.	66,09	.	.
IV .....	69,48	60,65	66,10	59,97	90,16	.	.	69,00	.	.
V .....	67,40	62,00	67,06	60,21	88,46	.	.	68,67	.	.
VI .....	67,44	60,00	67,06	63,41	95,14	.	.	68,13	.	.
VII .....	62,80	54,54	62,48	57,15	109,81	.	.	87,95	.	.
VIII .....	64,40	56,82	62,82	55,23	78,84	.	.	83,01	.	.
IX .....	81,44	71,85	73,42	63,03	59,95	.	.	77,70	.	.
X .....	80,15	67,86	69,84	62,60	49,31	.	.	66,90	.	.
XI .....	78,45	64,63	72,08	62,46	50,21	.	.	59,87	.	.
XII .....	78,75	65,19	70,82	62,52	52,31	.	.	62,97	.	.
<b>A</b>	<b>138,3</b>	<b>132,9</b>	<b>122,7</b>	<b>121,7</b>	<b>68,6</b>	x	x	<b>92,9</b>	x	x
<b>B</b>	<b>100,4</b>	<b>100,9</b>	<b>98,3</b>	<b>100,1</b>	<b>104,2</b>	x	x	<b>105,2</b>	x	x

<sup>a</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 17. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen: Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of:					Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cow's milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2006 XII .....	6,46	5,78	4,16	4,49	3,56	0,98	.
2007 I .....	5,68	4,72	3,84	.	3,33	0,98	.
II .....	4,85	4,46	3,38	.	3,40	1,07	.
III .....	5,02	4,96	3,51	.	3,53	1,08	.
IV .....	5,31	5,07	3,57	3,60	3,43	1,14	.
V .....	5,02	5,55	3,52	3,11	3,34	1,10	.
VI .....	5,48	5,90	3,46	1,98	3,54	1,16	.
VII .....	7,02	8,04	3,49	5,85	3,99	1,16	.
VIII .....	6,99	7,16	5,04	20,28	4,14	0,99	.
IX .....	5,50	5,90	6,59	23,84	3,76	1,02	.
X .....	5,26	5,18	7,24	19,42	3,25	0,99	.
XI .....	5,03	4,75	6,47	15,42	2,52	1,01	.
XII .....	5,06	4,96	6,31	12,20	2,48	1,00	.

## INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 18. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings under construction
		ogółem total	w tym of which			
			spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2005	I–XII. ....	4786	390	3283	811	4810
2006	I–XII. ....	6010	298	3748	1679	5522
	A	125,6	76,4	114,2	207,0	114,8
2007	I . . . . .	492	56	208	84	169
	I–II . . . . .	924	56	439	285	364
	I–III . . . . .	1456	76	837	398	1017
	I–IV . . . . .	2227	121	1392	569	1647
	I–V . . . . .	2930	121	1924	740	2611
	I–VI . . . . .	3639	133	2499	832	3425
	I–VII. ....	4714	157	3042	1340	4494
	I–VIII. ....	5676	226	3533	1742	5113
	I–IX . . . . .	6771	490	4044	1996	5681
	I–X . . . . .	7382	544	4417	2164	6140
	I–XI . . . . .	8396	586	4792	2726	6785
	I–XII. ....	9059	665	5067	2990	7131
	A	150,7	223,2	135,2	178,1	129,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa w tys. m <sup>2</sup> usable floor area 10 <sup>3</sup> m <sup>2</sup>			
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which		
		spółdzielnie mieszka- niowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent		spółdzielnie mieszka- niowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent
2005 I–XII .....	5268	642	3204	1182	556,6	34,3	445,7	63,9
2006 I–XII .....	4780	409	3006	1024	509,9	21,8	411,2	60,7
<b>A</b>	<b>90,7</b>	<b>63,7</b>	<b>93,8</b>	<b>86,6</b>	<b>91,6</b>	<b>63,6</b>	<b>92,2</b>	<b>95,1</b>
2007 I .....	683	173	312	197	66,4	9,6	44,3	12,3
I–II .....	1067	227	577	262	110,6	12,4	81,8	16,3
I–III .....	1453	267	837	323	153,1	14,7	117,8	19,4
I–IV .....	1766	291	1097	352	191,3	16,0	152,8	21,4
I–V .....	2166	291	1315	534	234,0	16,0	183,6	33,3
I–VI .....	2480	291	1553	610	271,5	16,0	216,6	37,9
I–VII .....	2959	324	1859	710	322,6	17,5	258,4	43,6
I–VIII .....	3293	324	2186	717	368,1	17,5	302,8	44,7
I–IX .....	3744	340	2616	722	418,3	18,3	351,8	45,2
I–X .....	4211	364	2994	763	478,5	19,7	407,0	47,5
I–XI .....	4868	442	3405	863	546,6	24,1	462,0	53,2
I–XII .....	5714	458	4020	1005	644,0	24,8	548,0	61,4
<b>A</b>	<b>119,5</b>	<b>112,0</b>	<b>133,7</b>	<b>98,1</b>	<b>126,3</b>	<b>113,8</b>	<b>133,3</b>	<b>101,2</b>



# PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

## NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 19. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>1</sup> WEDŁUG SEKCJI PKD  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>1</sup> BY NACE SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
a – stan w dniu 31 XII 2006 as of 31 XII 2006						
b – stan w dniu 31 XII 2007 as of 31 XII 2007						
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>150579</b>	<b>34146</b>	<b>6069</b>	<b>28077</b>	<b>116433</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>b</b>	<b>151514</b>	<b>34426</b>	<b>6161</b>	<b>28265</b>	<b>117088</b>
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	a	4339	901	32	869	3438
Agriculture, hunting and forestry	b	4405	888	32	856	3517
Rybackstwo .....	a	34	21	-	21	13
Fishing	b	39	21	-	21	18
Przemysł <sup>2</sup> .....	a	13157	2972	140	2832	10185
Industry <sup>2</sup>	b	13019	2958	136	2822	10061
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	a	12834	2805	44	2761	10029
of which manufacturing	b	12681	2781	39	2742	9900
Budownictwo .....	a	14207	1590	43	1547	12617
Construction	b	15151	1606	38	1568	13545
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	a	53060	8310	26	8284	44750
Trade and repair <sup>Δ</sup>	b	52001	8089	26	8063	43912
Hotele i restauracje .....	a	4020	820	46	774	3200
Hotels and restaurants	b	4001	820	48	772	3181
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	a	11047	912	44	868	10135
Transport, storage and communication	b	11165	951	38	913	10214
Pośrednictwo finansowe .....	a	5574	353	1	352	5221
Financial intermediation	b	5801	362	1	361	5439
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	a	18579	4861	1063	3798	13718
Real estate, renting and business activities	b	18617	5035	1126	3909	13582
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	a	2402	2402	737	1665	-
Public administration and defence; compulsory social security	b	2428	2428	747	1681	-
Edukacja .....	a	4978	3202	3010	192	1776
Education	b	5050	3226	3023	203	1824
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	a	7840	1193	504	689	6647
Health and social welfare	b	8109	1209	510	699	6900
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	a	11340	6607	423	6184	4733
Other community, social and personal service activities	b	11726	6831	436	6395	4895

<sup>1</sup> Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>2</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>1</sup> Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>2</sup> See general notes item 8.

TABL. 20. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY LEGAL FORM

End of month

OKRESY PERIODS		Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
		ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005	XII .....	52	18	7	5	16	1246	230	107
2006	XII .....	35	10	4	3	16	1237	229	107
2007	III .....	34	10	4	3	15	1234	227	107
	VI .....	33	9	4	3	15	1223	224	106
	IX .....	25	8	2	3	10	1223	224	105
	XII .....	23	7	2	3	9	1224	223	105
	<b>A</b>	<b>65,7</b>	<b>70,0</b>	<b>50,0</b>	<b>100,0</b>	<b>56,3</b>	<b>98,9</b>	<b>97,4</b>	<b>98,1</b>
	<b>B</b>	<b>92,0</b>	<b>87,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>90,0</b>	<b>100,1</b>	<b>99,6</b>	<b>100,0</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
		w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego  of which with foreign partici- pation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
		budow- nictwo  construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup>  trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup>  real estate, renting and business activities			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budow- nictwo  construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup>  trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup>  real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2005	XII . . . . .	30	277	501	7087	832	1464	790	2960	819
2006	XII . . . . .	29	271	500	7324	883	1506	810	3037	861
2007	III . . . . .	29	270	501	7397	895	1510	807	3068	879
	VI . . . . .	30	266	500	7483	903	1512	821	3091	901
	IX . . . . .	30	267	500	7567	921	1522	834	3114	915
	XII . . . . .	31	268	500	7649	937	1532	843	3130	934
	A	106,9	98,9	100,0	104,4	106,1	101,7	104,1	103,1	108,5
	B	103,3	100,4	100,0	101,1	101,7	100,7	101,1	100,5	102,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą  <i>Natural persons conducting economic activity</i>
		z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
		akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
		razem  <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem  <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa  <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego  <i>with foreign participation</i>		z udziałem kapitału zagranicznego  <i>with foreign participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa  <i>sole-share holder of State Treasury</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100  <i>previous period = 100</i>								
2005    XII    .....	259	14	24	5597	799	7	115697	
2006    XII    .....	254	13	25	5765	846	7	116433	
2007    III    .....	254	12	24	5811	858	7	115487	
VI    .....	253	11	23	5859	865	7	116251	
IX    .....	254	10	24	5911	882	7	116666	
XII    .....	260	12	25	5969	896	7	117088	
<b>A</b>	<b>102,4</b>	<b>92,3</b>	<b>100,0</b>	<b>103,5</b>	<b>105,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,6</b>	
<b>B</b>	<b>102.4</b>	<b>120.0</b>	<b>104.2</b>	<b>101.0</b>	<b>101.6</b>	<b>100.0</b>	<b>100.4</b>	

<sup>a</sup> Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

# ROLNICTWO

## AGRICULTURE

TABL. 21. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>  
LIVESTOCK <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
		ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
									razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
										razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>
		w tysiącach sztuk <i>10<sup>3</sup> heads</i>									
Ogółem <i>Total</i>											
2005	XII. ....	414,5	248,6	165,9	1352,2	434,4	307,9	476,4	133,5	130,0	85,0
2006	VI <sup>b</sup> ....	421,8	238,2	183,6	1344,1	460,3	325,4	423,3	135,1	132,3	80,9
	XII. ....	377,0	214,4	162,6	1289,9	380,8	313,5	467,4	128,1	124,6	79,8
2007	III ....	x	x	x	1203,9	376,1	328,1	370,9	128,8	126,5	80,5
	VI <sup>b</sup> ....	424,2	228,0	196,2	1289,9	426,4	324,2	415,4	123,9	121,3	70,8
	XII. ....	370,6	200,7	169,8	1156,3	338,9	270,8	440,4	106,2	103,9	60,1
	A	98,3	93,7	104,4	89,6	89,0	86,4	94,2	82,9	83,4	75,3
	B	87,4	88,0	86,5	89,6	79,5	83,5	106,0	85,7	85,7	84,8
w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in individual farms</i>											
2005	XII. ....	407,7	245,4	162,3	1327,0	428,7	299,6	468,2	130,5	127,1	83,2
2006	VI <sup>b</sup> ....	414,8	234,9	179,9	1321,5	454,7	318,6	415,7	132,5	129,8	79,3
	XII. ....	369,9	211,0	158,9	1266,8	375,4	306,1	459,8	125,4	122,0	78,3
2007	III ....	x	x	x	1182,6	370,7	321,9	363,7	126,3	124,2	79,0
	VI <sup>b</sup> ....	417,0	224,6	192,4	1267,8	421,1	316,4	409,0	121,2	118,7	69,4
	XII. ....	363,7	197,7	166,1	1135,2	333,9	263,2	434,5	103,6	101,5	58,8
	A	98,3	93,7	104,5	89,6	88,9	86,0	94,5	82,6	83,2	75,0
	B	87,2	88,0	86,3	89,5	79,3	83,2	106,2	85,5	85,5	84,7

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data of pigs – end of July.

TABL. 22. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t			
2005	I-XII . . . . .	363143 <sup>d</sup>	284196 <sup>d</sup>	27026 <sup>d</sup>	130523	9997	83164	36404
2006	I-XII . . . . .	253991 <sup>d</sup>	193249 <sup>d</sup>	14260 <sup>d</sup>	148849	13864	103635	30024
2007	I-XII . . . . .	275383 <sup>d</sup>	211620 <sup>d</sup>	15251 <sup>d</sup>	159021	19811	105408	32287
	<b>A</b>	108,4	109,5	106,9	<b>106,8</b>	<b>142,9</b>	<b>101,7</b>	<b>107,5</b>
2006	XII . . . . .	13637	9674	747	13539	1811	9137	2470
2007	I . . . . .	13297	10597	704	14039	1683	9709	2577
	II . . . . .	26994	23534	1209	13118	1745	8923	2191
	III . . . . .	23665	19640	940	15508	1978	10806	2579
	IV . . . . .	12055	9016	441	13293	1731	8610	2830
	V . . . . .	16282	13434	1005	13940	1762	9493	2533
	VI . . . . .	15791	13302	485	14341	1727	9425	3077
	VII . . . . .	42384	35530	3269	11788	1522	7324	2820
	VIII . . . . .	65038	49641	3686	11649	1419	7515	2602
	IX . . . . .	75367	58461	2437	12291	1435	7615	3130
	X . . . . .	49948	37908	2436	14415	1643	9552	3087
	XI . . . . .	26298	17487	2617	13891	1723	9301	2781
	XII . . . . .	16347	12594	806	10748	1443	7135	2080
	<b>A</b>	<b>119,9</b>	<b>130,2</b>	<b>107,9</b>	<b>79,4</b>	<b>79,7</b>	<b>78,1</b>	<b>84,2</b>
	<b>B</b>	<b>62,2</b>	<b>72,0</b>	<b>30,8</b>	<b>77,4</b>	<b>83,7</b>	<b>76,7</b>	<b>74,8</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2005 I–XII . . . . .	178613	17656	106622	52005	608213
2006 I–XII . . . . .	203152	23535	132868	42891	585141
2007 I–XII . . . . .	218395	33175	135139	44806	569879
A	107,5	141,0	101,7	104,5	97,4
2006 XII . . . . .	18543	2917	11715	3529	45576
2007 I . . . . .	19317	2915	12447	3682	45599
II . . . . .	18216	3194	11439	3130	42415
III . . . . .	21403	3385	13854	3685	48849
IV . . . . .	18438	2880	11039	4043	47690
V . . . . .	19267	2960	12170	3618	52471
VI . . . . .	18489	2879	12083	3077	50119
VII . . . . .	16394	2440	9390	4028	51255
VIII . . . . .	16115	2259	9635	3717	49898
IX . . . . .	17020	2231	9762	4472	47991
X . . . . .	19869	2730	12247	4410	47649
XI . . . . .	19178	2898	11925	3973	41674
XII . . . . .	14689	2404	9148	2971	44269
A	79,2	82,4	78,1	84,2	97,1
B	76,6	83,0	76,7	74,8	106,2

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej ciepłej. <sup>d</sup> Okres VII–XII.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> The period of VII–XII.

N o t e. See general notes item 6.4.



# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 23. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing				
			razem total	w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich Δ processing of leather and manufacture of leather productsΔ
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2005	I–XII .....	16232,3	13934,0	4799,9	88,7	169,5	78,0
2006	I–XII .....	17220,2	14948,5	5277,1	101,4	167,8	81,4
2007	I–XII .....	23230,5	16275,3	5869,7	98,1	181,9	88,2
	A	126,0	109,6	108,7	96,6	123,4	113,3
2006	XII .....	1491,7	1294,7	432,9	8,8	14,5	7,6
2007	I .....	1482,9	1268,5	422,2	10,0	13,5	3,4
	II .....	1445,6	1231,2	422,0	10,3	12,9	4,7
	III .....	1643,6	1443,3	485,0	8,3	17,6	7,9
	IV .....	1475,2	1290,6	410,2	7,0	17,0	8,2
	V .....	1522,0	1369,3	477,2	5,5	15,6	8,3
	VI .....	1591,7	1434,0	537,7	8,0	19,6	4,8
	VII .....	1577,0	1437,4	575,3	6,8	18,6	5,3
	VIII .....	1532,7	1392,7	542,6	8,6	18,0	9,8
	IX .....	1556,4	1394,7	522,4	8,6	15,6	6,9
	X .....	1781,0	1542,6	553,8	9,2	13,4	8,1
	XI .....	2073,3	1440,0	490,6	9,1	13,2	6,1
	XII .....	1932,4	1313,6	420,4	7,4	14,7	4,2
	A	119,1	102,5	90,8	84,8	121,3	56,2
	B	94,3	93,4	86,2	81,0	110,6	68,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 23. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS		W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) Of which manufacturing (cont.)						
		produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005	I–XII. ....	495,0	315,7	148,8	330,5	952,0	88,6	752,0
2006	I–XII. ....	566,9	382,7	165,2	325,5	1096,2	101,7	856,2
2007	I–XII. ....	614,5	459,1	178,3	361,9	828,4	130,3	1004,9
	<b>A</b>	<b>124,1</b>	<b>106,2</b>	<b>107,8</b>	<b>129,9</b>	<b>66,7</b>	<b>134,8</b>	<b>115,5</b>
2006	XII. ....	38,5	28,9	13,9	29,5	82,4	8,5	68,0
2007	I. ....	46,3	37,2	15,3	22,2	57,2	7,9	80,3
	II. ....	46,0	33,3	16,0	24,5	55,7	7,6	78,7
	III. ....	51,6	37,9	15,6	29,8	66,3	10,7	88,2
	IV. ....	48,1	35,2	13,3	25,2	68,7	10,1	81,1
	V. ....	55,0	37,5	13,5	28,2	79,0	12,2	84,4
	VI. ....	55,2	37,2	14,9	33,5	80,4	12,6	86,1
	VII. ....	53,2	41,3	13,9	32,7	75,9	12,8	80,2
	VIII. ....	52,6	40,6	15,9	35,1	75,8	12,5	87,9
	IX. ....	50,8	39,7	15,2	29,7	67,4	12,5	85,4
	X. ....	57,1	46,2	18,5	37,0	73,2	11,0	102,0
	XI. ....	52,0	41,9	16,1	30,5	65,6	9,7	96,4
	XII. ....	44,7	34,9	13,4	25,9	57,5	8,8	83,3
	<b>A</b>	<b>132,8</b>	<b>106,5</b>	<b>99,8</b>	<b>112,1</b>	<b>66,8</b>	<b>108,9</b>	<b>119,6</b>
	<b>B</b>	<b>86,0</b>	<b>83,3</b>	<b>85,8</b>	<b>84,8</b>	<b>88,0</b>	<b>90,5</b>	<b>86,0</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.  
<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 23. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)				
	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł				
2005 I–XII . . . . .	1063,5	98,1	109,4	271,1	1536,8
2006 I–XII . . . . .	1144,4	134,4	105,5	281,5	1518,6
2007 I–XII . . . . .	1143,1	155,6	88,9	342,9	1672,6
<b>A</b>	<b>110,9</b>	<b>116,7</b>	<b>85,1</b>	<b>142,4</b>	<b>108,6</b>
2006 XII . . . . .	90,5	11,6	9,6	21,4	157,4
2007 I . . . . .	111,7	12,1	7,9	30,9	153,2
II . . . . .	103,3	9,6	7,6	26,6	137,0
III . . . . .	118,4	14,5	8,7	31,9	173,5
IV . . . . .	119,4	12,4	8,1	28,2	133,8
V . . . . .	117,8	13,2	7,9	28,7	142,3
VI . . . . .	117,9	13,3	9,6	27,3	125,5
VII . . . . .	118,1	14,6	7,6	28,7	133,9
VIII . . . . .	88,3	13,3	6,8	23,7	147,3
IX . . . . .	104,7	13,6	6,4	27,4	149,3
X . . . . .	112,0	15,4	6,4	31,6	174,1
XI . . . . .	105,9	13,5	5,3	34,4	168,4
XII . . . . .	115,0	9,7	5,5	25,4	134,7
<b>A</b>	<b>137,3</b>	<b>89,9</b>	<b>57,2</b>	<b>110,5</b>	<b>83,8</b>
<b>B</b>	<b>111,2</b>	<b>75,5</b>	<b>103,9</b>	<b>74,0</b>	<b>80,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 24. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**  
**PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM**

OKRESY PERIODS	Produkty uboju <sup>a</sup> <i>Slaughter products <sup>a</sup> of</i>		Kawałki z ptactwa (kura domowa) świeże lub chłodzone <i>Pieces of poultry (hen) fresh and refrigerated</i>	Wędliny drobiowe <i>Poultry products</i>	Warzywa mrożone <i>Frozen vegetables</i>
	bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewniej <i>pigs</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tonach <i>in t</i>				
2005 I–XII .....	30548	59678	5096	424	40548
2006 I–XII .....	28880	68408	6340	#	49396
2007 I–XII .....	#	63683	9735	466	50435
<b>A</b>	x	<b>93,1</b>	<b>153,5</b>	x!	<b>102,1</b>
2006 XII .....	2302	6715	544	#	2195
2007 I .....	2790	5775	531	34	2231
II .....	2527	5703	584	32	1861
III .....	2957	6924	717	37	1667
IV .....	#	5185	757	#	1055
V .....	#	5549	921	33	2509
VI .....	#	4389	765	#	988
VII .....	#	4850	935	46	1866
VIII .....	#	4742	899	56	11610
IX .....	#	4474	922	32	9460
X .....	#	5557	897	#	9997
XI .....	#	5745	828	44	4529
XII .....	#	4779	915	38	2662
<b>A</b>	x	71,2	168,2	x	121,3
<b>B</b>	x	<b>83,2</b>	<b>110,5</b>	<b>86,4</b>	<b>58,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Masło <sup>Δ</sup> <i>Butter <sup>Δ</sup></i>	Sery <i>Cheese</i>		Mąka pszenna <i>Wheat flour</i>	Pieczywo świeże <i>Fresh bakery products</i>
		podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże (nieodjrzewające i niewędzone) włącznie z serem serwatkowym i twarogiem <i>fresh (unripened and not smoked) including curd</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tonach <i>in t</i>				
2005 I–XII .....	12126	25424	20992	112764	29722
2006 I–XII .....	17281	24253	19917	#	29345
2007 I–XII .....	21018	22528	18824	123974	28828
<b>A</b>	<b>121,6</b>	<b>92,9</b>	<b>94,5</b>	<b>107,1</b>	<b>98,2</b>
2006 XII .....	1987	1981	1439	#	2554
2007 I .....	2033	2116	1740	11387	2437
II .....	1451	1916	1529	10525	2247
III .....	1715	1935	1899	10288	2511
IV .....	1628	1710	1646	8820	2282
V .....	1759	1821	1740	8464	2430
VI .....	1609	1706	1487	9481	2295
VII .....	1823	1884	1489	12202	2355
VIII .....	1639	1855	1469	12092	2310
IX .....	1655	1891	1443	11935	2348
X .....	2012	2110	1481	10159	2527
XI .....	1688	2015	1462	10291	2187
XII .....	2006	1569	1445	8643	2449
<b>A</b>	<b>101,0</b>	<b>79,2</b>	<b>100,4</b>	<b>122,4</b>	<b>95,9</b>
<b>B</b>	<b>118,8</b>	<b>77,9</b>	<b>98,8</b>	<b>84,0</b>	<b>112,0</b>

<sup>a</sup> W wadze poubojowej ciepłej. <sup>b</sup> Z wyjątkiem wątrobianych.<sup>a</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>b</sup> With the exception of liver sausages.

TABL. 24. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)  
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie w tys. szt <i>Dresses, skirts and trousers in thous. units</i>	Tarcica iglasta w m <sup>3</sup> <i>Coniferous sawnwood in m<sup>3</sup></i>	Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w m <sup>2</sup> <i>Wooden windows, doors, windowframes and thresholds in m<sup>2</sup></i>	Pudełka i pudła z papieru lub tektury falistej w t <i>Boxes of paper or corrugated paperboard in t</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2005 I–XII .....	387	37988	807330	58993
2006 I–XII .....	473	34533	802259	63511
2007 I–XII .....	370	42818	849268	68132
<b>A</b>	<b>78,2</b>	<b>124,0</b>	<b>105,9</b>	<b>107,3</b>
2006 XII.....	24	1977	48905	4989
2007 I .....	32	2070	57091	6338
II .....	39	2646	59838	5880
III .....	42	4602	83222	6530
IV .....	36	3965	73238	5631
V .....	39	3643	75244	5620
VI .....	35	3419	71857	5266
VII .....	42	2204	80043	5648
VIII.....	30	3326	69513	5327
IX .....	26	3498	71864	5298
X .....	22	3543	80442	6365
XI .....	12	4032	71246	5616
XII.....	15	2306	55670	4613
<b>A</b>	<b>62,5</b>	<b>116,6</b>	<b>113,8</b>	<b>92,5</b>
<b>B</b>	<b>125,0</b>	<b>57,2</b>	<b>78,1</b>	<b>82,1</b>

TABL. 25. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>  
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> <i>Of which construction and assembly production<sup>b</sup></i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering<sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		
2005 I–XII .....	1791,5	1297,6	1101,8	188,0
2006 I–XII .....	2288,6	1735,5	1490,6	237,4
2007 I–XII .....	2850,9	2071,9	1749,7	297,1
<b>A</b>	<b>124,6</b>	<b>119,4</b>	<b>117,4</b>	<b>125,2</b>
2006 XII.....	321,2	242,3	202,3	38,0
2007 I .....	87,5	57,7	44,2	12,9
II .....	141,3	108,1	91,3	15,5
III .....	154,9	107,1	85,5	20,4
IV .....	180,9	133,2	104,9	27,4
V .....	201,0	139,2	118,2	19,6
VI .....	234,1	175,4	147,4	26,2
VII.....	216,3	169,1	143,1	24,5
VIII.....	264,8	206,0	178,7	25,7
IX .....	252,9	189,7	159,4	26,1
X .....	330,5	257,3	224,2	27,1
XI .....	253,9	191,9	159,7	30,0
XII.....	341,1	263,1	223,9	37,1
<b>A</b>	<b>106,2</b>	<b>108,6</b>	<b>110,7</b>	<b>97,8</b>
<b>B</b>	<b>134,4</b>	<b>137,1</b>	<b>140,2</b>	<b>123,6</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors.



## HANDEL TRADE

TABL. 26. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>**  
*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			
2005 I–XII. ....	102,9	103,7	139,8	112,2
2006 I–XII. ....	106,8	88,6	74,5	109,8
2007 I–XII. ....	112,9	128,7	115,0	121,9
2006 XII .....	107,6	97,6	84,8	106,4
2007 I .....	110,8	146,9	77,4	112,6
II .....	108,6	145,4	94,7	109,4
III .....	120,2	136,8	104,8	114,2
IV .....	112,8	126,6	101,5	123,7
V .....	102,9	117,7	122,2	114,2
VI .....	109,3	148,0	124,8	117,8
VII .....	110,0	109,2	115,4	127,3
VIII .....	107,6	120,0	92,1	125,0
IX .....	112,7	124,9	106,3	130,0
X .....	118,0	131,3	103,5	124,8
XI .....	115,8	107,5	109,6	119,4
XII .....	111,5	119,2	106,5	125,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2005 I–XII. ....	87,9	103,7	84,0	112,5
2006 I–XII. ....	101,5	180,8	132,8	116,8
2007 I–XII. ....	100,7	78,0	88,2	119,4
2006 XII .....	101,6	183,6	148,4	117,8
2007 I .....	105,7	74,4	102,2	138,8
II .....	102,7	80,9	99,5	132,9
III .....	111,5	77,6	101,0	139,5
IV .....	102,2	78,1	123,9	113,2
V .....	108,1	75,5	75,9	117,3
VI .....	104,9	80,9	84,2	117,6
VII .....	94,9	85,5	69,1	119,1
VIII .....	102,0	81,0	54,8	116,2
IX .....	100,5	80,5	89,2	111,6
X .....	104,5	85,1	97,7	121,5
XI .....	102,1	89,2	126,9	116,3
XII .....	97,8	78,4	87,8	107,6

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 26. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (cd.)**  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2006 XII .....	116,4	89,8	98,8	116,4
2007 I .....	78,2	92,5	79,0	84,4
II .....	97,2	92,6	95,7	96,1
III .....	128,3	125,9	121,7	119,1
IV .....	103,0	101,9	104,9	115,7
V .....	94,9	86,7	102,2	90,6
VI .....	98,9	111,7	97,6	101,7
VII .....	103,7	90,4	106,5	112,3
VIII .....	106,5	101,1	104,5	101,1
IX .....	96,1	94,5	105,4	95,8
X .....	108,7	131,5	107,7	101,5
XI .....	91,6	99,0	91,3	90,2
XII .....	112,1	99,5	96,0	121,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			
2006 XII .....	135,2	114,2	184,0	130,6
2007 I .....	64,8	68,6	43,9	64,9
II .....	97,3	105,8	114,1	98,2
III .....	125,6	111,5	106,7	124,9
IV .....	99,3	85,4	95,3	83,2
V .....	102,0	98,8	93,7	103,2
VI .....	100,4	106,9	105,2	102,9
VII .....	98,4	90,1	102,9	111,0
VIII .....	103,2	95,6	112,6	116,1
IX .....	94,6	105,1	104,9	96,4
X .....	107,8	115,4	109,8	105,6
XI .....	90,7	102,5	103,1	96,6
XII .....	129,4	100,3	127,3	120,8

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 27. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-XII  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-XII

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	Ogółem Total					W tym popełnione przez nieletnich Of which committed by juveniles		
	2006	2007		2006	2007	2006	2007	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaznik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
OGÓŁEM .....	57331	51222	89,3	68,6	68,9	2405	2181	90,7
TOTAL								
Przestępstwa o charakterze kryminalnym .....	36713	34050	92,7	52,3	54,6	2210	1883	85,2
Criminal crimes								
w tym of which:								
Zabójstwo .....	47	73	155,3	93,6	94,6	2	-	x
Homicide								
Uszczerbek na zdrowiu .....	657	695	105,8	92,4	92,7	110	131	119,1
Damage to health								
Udział w bójce lub pobiciu ...	907	858	94,6	81,5	82,1	122	103	84,4
Participation in violence or assault								
Zgwałcenie .....	95	103	108,4	82,3	92,3	-	4	x
Rape								
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze ...	1762	1372	77,9	59,9	60,4	360	223	61,9
Violence, theft with assault, criminal coercion								
Kradzieże .....	17434	14923	85,6	26,7	27,5	815	754	92,5
Theft								
kradzież rzeczy .....	9487	8476	89,3	28,0	28,1	433	423	97,7
property theft								
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	369	267	72,4	26,0	27,5	2	12	600,0
kradzież z włamaniem ....	7947	6447	81,1	25,3	26,6	382	331	86,6
theft with burglary								
Przestępstwa o charakterze gospodarczym .....	5570	5616	100,8	95,0	95,8	69	173	250,7
Commercial crimes								
Przestępstwa drogowe .....	12186	9010	73,9	99,7	99,2	84	85	101,2
Road crimes								
Inne .....	2862	2546	89,0	95,9	95,0	42	40	95,2
Other								
w tym pożar i podpalenie ..	38	60	157,9	64,1	59,4	1	3	300,0
of which fire and arson								

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

# TURYSTYKA

## TOURISM

TABL. 28. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2005 I–XII .....	543686	92042	1238665	147110	29,1	310651	73987	31,3
2006 I–XII .....	564472	99702	1286645	154630	30,5	350718	79249	34,3
2007 I–XII .....	615781	97468	1410282	158604	32,3	391089	80472	36,2
<b>A</b>	<b>109,1</b>	<b>97,8</b>	<b>109,6</b>	<b>102,6</b>	x	<b>111,5</b>	<b>101,5</b>	x
2006 IX–XII .....	128677	25364	252673	36536	28,9	91913	20138	35,2
2007 I–III .....	109975	21374	220643	32303	24,8	82447	17550	30,7
IV–VI .....	172269	24637	347859	39730	33,8	109849	21404	40,9
VII–IX .....	193560	29335	572342	52185	37,7	102097	23242	37,7
IX–XII .....	139978	22122	269438	34386	29,0	96696	18276	35,6
<b>A</b>	<b>108,8</b>	<b>87,2</b>	<b>106,6</b>	<b>94,1</b>	x	<b>105,2</b>	<b>90,8</b>	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2005 I–XII .....	323701	79355	530853	120897	27,7	310651	73987	31,3
2006 I–XII .....	357997	89571	579384	131453	29,1	350718	79249	34,3
2007 I–XII .....	401975	88550	656194	134408	31,2	391089	80472	36,2
<b>A</b>	<b>112,3</b>	<b>98,9</b>	<b>113,3</b>	<b>102,2</b>	x	<b>111,5</b>	<b>101,5</b>	x
2006 IX–XII .....	93275	23694	149606	33143	29,5	91913	20138	35,2
2007 I–III .....	84776	20104	136514	30003	26,0	82447	17550	30,7
IV–VI .....	111050	22345	181657	34576	34,2	109849	21404	40,9
VII–IX .....	105604	25478	178931	38710	34,3	102097	23242	37,7
IX–XII .....	100545	20623	159092	31119	30,3	96696	18276	35,0
<b>A</b>	<b>107,8</b>	<b>87,0</b>	<b>106,3</b>	<b>93,9</b>	x	<b>105,2</b>	<b>90,8</b>	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2005 I–XII .....	187947	63050	282804	92303	29,5	183379	57405	33,2
2006 I–XII .....	228488	74020	341299	103138	30,7	223001	63879	35,9
2007 I–XII .....	258327	73555	377937	101765	30,8	248737	62824	37,1
<b>A</b>	<b>113,1</b>	<b>99,4</b>	<b>110,7</b>	<b>98,7</b>	x	<b>111,5</b>	<b>98,3</b>	x
2006 IX–XII .....	60476	19797	89040	26626	30,0	58625	16539	36,0
2007 I–III .....	54105	16889	76537	22621	24,4	50902	13600	29,8
IV–VI .....	72514	18542	107588	27008	34,7	71818	16994	42,8
VII–IX .....	68128	21092	103071	29400	34,5	64278	18130	39,8
IX–XII .....	63580	17032	90741	22736	29,9	61739	14100	36,4
<b>A</b>	<b>105,1</b>	<b>86,0</b>	<b>101,9</b>	<b>85,4</b>	x	<b>105,3</b>	<b>85,3</b>	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2005 I–XII .....	219985	12687	707812	26213	30,4	x	x	x
2006 I–XII .....	206475	10131	707261	23177	31,9	x	x	x
2007 I–XII .....	213807	8918	754088	24196	33,3	x	x	x
<b>A</b>	<b>103,6</b>	<b>88,0</b>	<b>106,6</b>	<b>104,4</b>	x	x	x	x
2006 IX–XII .....	35402	1670	103067	3393	26,1	x	x	x
2007 I–III .....	25199	1270	84129	2300	23,1	x	x	x
IV–VI .....	61219	2292	166202	5154	33,3	x	x	x
VII–IX .....	87956	3857	393411	13475	39,5	x	x	x
IX–XII .....	39007	1499	110346	3267	27,3	x	x	x
<b>A</b>	<b>110,2</b>	<b>89,8</b>	<b>107,1</b>	<b>96,3</b>	x	x	x	x

**PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO W 2007 R.**  
**ADMINISTRATIVE DIVISION OF LUBELSKIE VOIVODSHIP IN 2007**





## WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 29. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-IX 2007 R.

VITAL STATISTICS IN PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <sup>a</sup> <i>Population <sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase<sup>c</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny <sup>cd</sup> <i>Natural incre- ase<sup>cd</sup></i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants<sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bd</sup> <i>of which infants<sup>bd</sup></i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	2167788	11737	16723	17302	104	-579	7,19	10,24	10,60	6,22	-0,35
Podregiony Subregions											
Białskopodlaski ..... powiaty powiats	308620	1711	2512	2581	11	-69	7,32	10,74	11,04	4,38	-0,30
bialski .....	113363	655	917	1068	3	-151	7,59	10,63	12,38	3,27	-1,75
parczewski .....	36281	191	260	325	-	-65	6,89	9,38	11,72	-	-2,34
radzyński .....	61092	370	538	517	3	21	7,94	11,54	11,09	5,58	0,45
włodawski .....	39850	211	330	353	2	-23	6,96	10,89	11,65	6,06	-0,76
miasto na prawach powiatu city with powiat status											
Biała Podlaska .....	58034	284	467	318	3	149	6,62	10,89	7,42	6,42	3,48
Chelmsko-zamojski ..... powiaty powiats	651433	3579	4780	5496	36	-716	7,24	9,66	11,11	7,53	-1,45
biłgorajski .....	103810	525	809	795	5	14	6,67	10,27	10,10	6,18	0,18
chełmski .....	79498	453	591	780	5	-189	7,50	9,78	12,91	8,46	-3,13
hrubieszowski .....	67886	372	500	617	2	-117	7,11	9,56	11,80	4,00	-2,24
krasnostawski .....	68614	362	449	695	5	-246	6,97	8,64	13,37	11,14	-4,73
tomaszowski .....	87709	526	674	758	2	-84	7,86	10,07	11,32	2,97	-1,25
zamojski .....	109921	609	822	1050	8	-228	7,29	9,84	12,57	9,73	-2,73
miasta na prawach powiatu city with powiat status											
Chełm .....	67712	342	470	429	4	41	6,71	9,22	8,42	8,51	0,80
Zamość .....	66283	390	465	372	5	93	7,84	9,35	7,48	10,75	1,87
Lubelski ..... powiaty powiats	1207735	6447	9431	9225	57	206	7,13	10,43	10,20	6,04	0,23
janowski .....	47630	257	356	408	4	-52	7,07	9,80	11,23	11,24	-1,43
kraśnicki .....	99228	508	741	869	2	-128	6,76	9,86	11,57	2,70	-1,70
lubartowski .....	90263	503	783	718	3	65	7,34	11,43	10,48	3,83	0,95
lubelski .....	142251	742	1189	1137	10	52	6,97	11,17	10,68	8,41	0,49
łęczyński .....	57228	312	465	381	2	84	7,24	10,78	8,84	4,30	1,95
łukowski .....	108088	640	984	838	5	146	7,81	12,01	10,23	5,08	1,78
opolski .....	62716	345	508	564	3	-56	7,21	10,62	11,79	5,91	-1,17
puławski .....	116477	595	842	878	7	-36	6,81	9,63	10,04	8,31	-0,41
rycki .....	58740	343	470	475	3	-5	7,69	10,54	10,65	6,38	-0,11
świdnicki .....	72425	401	538	518	3	20	7,36	9,87	9,51	5,58	0,37
miasto na prawach powiatu city with powiat status											
Lublin .....	352689	1801	2555	2439	15	116	6,98	9,90	9,45	5,87	0,45

a Stan w końcu okresu b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Na 1000 urodzeń żywych.

a End of period. b Children under the age of 1. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Per 1000 live births.

TABL. 30. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w %  Registered unemployment rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca)  Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup>  registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>118146</b>	<b>62774</b>	<b>106987</b>	<b>41147</b>	<b>6659</b>	<b>13,0</b>	<b>2107</b>
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Białskopodlaski .....</b> <b>powiaty powiats</b>	<b>19117</b>	<b>9876</b>	<b>17347</b>	<b>6510</b>	<b>1082</b>	<b>15,3</b>	<b>268</b>
bialski .....	6788	3457	6260	2430	340	14,7	74
parczewski. ....	2203	1187	2007	884	169	14,7	83
radzyński .....	3160	1571	2863	1111	227	12,7	16
włodawski .....	3199	1637	2713	1150	173	19,4	52
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska. ....	3767	2024	3504	935	173	16,5	43
<b>Chełmsko-zamojski .....</b> <b>powiaty powiats</b>	<b>42528</b>	<b>22612</b>	<b>38862</b>	<b>15685</b>	<b>2275</b>	<b>15,0</b>	<b>768</b>
biłgorajski .....	4727	2548	4309	2041	397	10,1	129
chełmski .....	6968	3915	6148	2363	300	20,9	113
hrubieszowski .....	5070	2450	4732	2095	204	16,2	85
krasnostawski .....	4029	2064	3762	2117	241	12,8	53
tomaszowski .....	6426	3231	5951	2542	361	16,1	82
zamojski .....	6331	3329	5868	2201	368	13,4	49
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Chełm .....	4501	2660	3945	1243	231	18,2	76
Zamość .....	4476	2415	4147	1083	173	15,3	181
<b>Lubelski .....</b> <b>powiaty powiats</b>	<b>56501</b>	<b>30286</b>	<b>50778</b>	<b>18952</b>	<b>3302</b>	<b>11,4</b>	<b>1071</b>
janowski .....	3056	1515	2867	1186	219	13,5	2
kraśnicki .....	5909	3164	5568	3112	461	14,5	50
lubartowski .....	5604	3144	4920	1705	283	15,0	34
lubelski .....	5130	2688	4551	1674	326	10,1	218
łęczyński .....	2807	1728	2574	1178	249	12,0	58
łukowski .....	4810	2738	4112	1440	280	11,3	80
opolski .....	5502	2638	4931	2051	198	19,6	94
puławski .....	4681	2524	4120	1754	304	9,9	200
rycki .....	2664	1324	2426	789	202	12,3	67
świdnicki. ....	3448	1882	3128	1409	178	13,3	79
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Lublin .....	12890	6941	11581	2654	602	8,3	189

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 31. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>28161</b>	<b>36852</b>	<b>21364</b>	<b>24423</b>	<b>7346</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Białskopodlaski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>4770</b>	<b>5755</b>	<b>3567</b>	<b>3908</b>	<b>1117</b>
bialski .....	1750	2032	1295	1305	406
parczewski .....	641	659	382	390	131
radzyński .....	933	1048	491	547	141
włodawski .....	751	886	650	725	187
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Biała Podlaska .....	695	1130	749	941	252
<b>Chełmsko-zamojski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>10002</b>	<b>13677</b>	<b>7798</b>	<b>8717</b>	<b>2334</b>
biłgorajski .....	1277	1588	719	855	288
chełmski .....	1572	2367	1395	1309	325
hrubieszowski .....	1251	1676	894	954	295
krasnostawski .....	1070	1374	660	721	204
tomaszowski .....	1575	2039	1248	1234	330
zamojski .....	1663	2056	1108	1169	335
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Chełm .....	860	1370	913	1139	219
Zamość .....	734	1207	861	1336	338
<b>Lubelski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>13389</b>	<b>17420</b>	<b>9999</b>	<b>11798</b>	<b>3895</b>
janowski .....	898	1016	554	458	130
kraśnicki .....	1972	1792	838	997	310
lubartowski .....	1279	1779	1025	1166	355
lubelski .....	1335	1725	833	918	319
łęczyński .....	894	804	453	526	130
łukowski .....	1331	1459	891	880	249
opolski .....	1426	1658	994	1101	323
puławski .....	1060	1394	845	1009	373
rycki .....	721	762	441	539	201
świdnicki .....	714	1035	636	800	263
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Lublin .....	1759	3996	2489	3404	1242

TABL. 32. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>11123</b>	<b>28919</b>	<b>12974</b>	<b>31997</b>	<b>33133</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Białskopodlaski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>1459</b>	<b>4705</b>	<b>2052</b>	<b>5564</b>	<b>5337</b>
bialski .....	434	1642	625	2194	1893
parczewski .....	142	620	226	539	676
radzyński .....	214	723	389	864	970
włodawski .....	209	769	372	948	901
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Biała Podlaska .....	460	951	440	1019	897
<b>Chełmsko-zamojski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>3802</b>	<b>10590</b>	<b>4399</b>	<b>11416</b>	<b>12321</b>
biłgorajski .....	727	1137	563	1186	1114
chełmski .....	384	1581	665	1888	2450
hrubieszowski .....	270	1317	437	1519	1527
krasnostawski .....	324	1148	370	1035	1152
tomaszowski .....	467	1432	663	1702	2162
zamojski .....	518	1409	625	1987	1792
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Chełm .....	606	1371	566	917	1041
Zamość .....	506	1195	510	1182	1083
<b>Lubelski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>5862</b>	<b>13624</b>	<b>6523</b>	<b>15017</b>	<b>15475</b>
janowski .....	310	737	425	814	770
kraśnicki .....	525	1321	883	1454	1726
lubartowski .....	379	1248	648	1836	1493
lubelski .....	436	1287	467	1534	1406
łęczyński .....	232	769	390	688	728
łukowski .....	353	1053	574	1399	1431
opolski .....	283	1233	536	1828	1622
puławski .....	576	1190	459	1256	1200
rycki .....	210	802	289	786	577
świdnicki .....	332	916	356	975	869
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Lublin .....	2226	3068	1496	2447	3653

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 33. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2007 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>5714</b>	<b>119,5</b>	<b>4020</b>	<b>643997</b>	<b>126,3</b>	<b>548037</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Białskopodlaski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>876</b>	<b>174,9</b>	<b>639</b>	<b>94712</b>	<b>147,0</b>	<b>84281</b>
bialski .....	253	139,0	253	35190	129,5	35190
parczewski .....	98	188,5	98	11515	158,1	11515
radzyński .....	123	153,8	97	15071	155,6	13661
włodawski .....	86	138,7	86	11006	142,1	11006
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska .....	316	252,8	105	21930	174,8	12909
<b>Chełmsko-zamojski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>1090</b>	<b>108,3</b>	<b>967</b>	<b>136068</b>	<b>120,0</b>	<b>129877</b>
biłgorajski .....	165	105,1	165	18596	112,1	18596
chełmski .....	128	137,6	128	16874	146,5	16874
hrubieszowski .....	55	79,7	55	7776	93,7	7776
krasnostawski .....	91	128,2	62	8935	118,5	7513
tomaszowski .....	110	154,9	110	16045	170,8	16045
zamojski .....	233	115,9	233	32019	112,1	32019
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Chełm .....	173	91,5	111	19387	105,6	16055
Zamość .....	135	87,1	103	16436	124,8	14999
<b>Lubelski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>3748</b>	<b>114,5</b>	<b>2414</b>	<b>413217</b>	<b>124,5</b>	<b>333879</b>
janowski .....	38	77,6	38	5807	83,4	5807
kraśnicki .....	209	204,9	137	20356	184,8	16756
lubartowski .....	222	160,9	222	29381	153,0	29381
lubelski .....	767	129,1	704	108506	132,1	104978
łęczyński .....	115	118,6	115	13821	116,7	13821
łukowski .....	327	148,6	327	36203	132,5	36203
opolski .....	53	230,4	53	7013	224,9	7013
puławski .....	253	100,4	237	34364	118,1	33386
rycki .....	99	116,5	99	13356	116,9	13356
świdnicki .....	286	92,6	153	27488	97,5	20673
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Lublin .....	1379	98,2	329	116922	114,9	52505



TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>151514</b>	<b>100,6</b>	<b>34426</b>	<b>100,8</b>	<b>23</b>	<b>1224</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Białskopodlaski .....</b>	18654	102,7	4409	102,6	6	201
<b>powiaty powiats</b>						
bialski .....	5742	103,1	1335	102,2	3	66
parczewski .....	1987	101,7	551	104,0	1	37
radzyński .....	3486	104,1	691	101,8	1	30
włodawski .....	2345	100,3	605	102,5	1	38
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska .....	5094	102,8	1227	102,9	-	30
<b>Chelmsko-zamojski .....</b>	<b>41686</b>	<b>101,1</b>	<b>8957</b>	<b>102,1</b>	<b>6</b>	<b>413</b>
<b>powiaty powiats</b>						
biłgorajski .....	6701	100,8	1336	101,8	2	66
chełmski .....	2945	103,1	700	99,6	-	61
hrubieszowski .....	3892	100,7	850	101,0	1	52
krasnostawski .....	3296	100,1	788	99,5	-	50
tomaszowski .....	6280	100,8	1257	101,5	1	48
zamojski .....	5461	102,1	1046	100,8	-	46
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Chełm .....	5447	102,4	1238	108,7	-	43
Zamość .....	7664	99,9	1742	101,9	2	47
<b>Lubelski .....</b>	<b>91174</b>	<b>100,0</b>	<b>21060</b>	<b>99,9</b>	<b>11</b>	<b>610</b>
<b>powiaty powiats</b>						
janowski .....	3268	105,0	710	101,0	-	24
kraśnicki .....	5417	101,0	1267	99,7	1	38
lubartowski .....	5223	101,1	1050	102,7	-	51
lubelski .....	7987	104,5	1660	103,2	-	57
łęczyński .....	2735	99,9	666	101,4	-	25
łukowski .....	6932	103,9	1154	102,7	1	44
opolski .....	3400	104,2	721	103,1	1	32
puławski .....	9486	101,4	2058	102,3	1	90
rycki .....	3609	98,7	808	103,6	1	26
świdnicki .....	4658	100,8	979	101,1	-	24
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Lublin .....	38459	97,2	9987	97,6	6	199

a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
 a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>7649</b>	<b>937</b>	<b>9928</b>	<b>117088</b>	<b>100,6</b>	<b>3517</b>	<b>10061</b>	<b>9900</b>
<i>Podregiony Subregions</i>								
<b>Białskopodlaski ..... powiaty powiats</b>	<b>851</b>	<b>136</b>	<b>1107</b>	<b>14245</b>	<b>102,7</b>	<b>779</b>	<b>1150</b>	<b>1129</b>
bialski .....	230	45	308	4407	103,3	345	375	363
parczewski .....	63	10	127	1436	100,9	94	153	153
radzyński .....	63	6	186	2795	104,7	177	228	225
włodawski .....	80	11	102	1740	99,5	101	150	148
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>								
Biała Podlaska .....	415	64	384	3867	102,8	62	244	240
<b>Chełmsko-zamojski ..... powiaty powiats</b>	<b>1480</b>	<b>140</b>	<b>2423</b>	<b>32729</b>	<b>100,8</b>	<b>1161</b>	<b>3015</b>	<b>2952</b>
biłgorajski .....	146	9	430	5365	100,6	218	751	743
chełmski .....	96	13	92	2245	104,2	171	221	216
hrubieszowski .....	68	7	233	3042	100,6	146	241	237
krasnostawski .....	79	10	164	2508	100,2	79	191	187
tomaszowski .....	165	13	394	5023	100,6	164	451	434
zamojski .....	116	10	220	4415	102,4	273	491	476
<b>miasta na prawach powiatu city with powiat status</b>								
Chełm .....	359	38	274	4209	100,7	35	276	271
Zamość .....	451	40	616	5922	99,3	75	393	388
<b>Lubelski ..... powiaty powiats</b>	<b>5318</b>	<b>661</b>	<b>6398</b>	<b>70114</b>	<b>100,0</b>	<b>1577</b>	<b>5896</b>	<b>5819</b>
janowski .....	81	16	248	2558	106,2	112	279	278
kraśnicki .....	154	24	406	4150	101,5	144	384	381
lubartowski .....	132	14	297	4173	100,7	129	452	433
lubelski .....	321	42	446	6327	104,9	253	584	576
łęczyński .....	110	7	170	2069	99,4	84	180	176
łukowski .....	132	17	340	5778	104,2	287	626	617
opolski .....	110	14	195	2679	104,4	124	198	193
puławski .....	341	34	759	7428	101,2	162	610	602
rycki .....	73	13	237	2801	97,3	70	275	272
świdnicki .....	205	35	287	3679	100,7	52	341	335
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>								
Lublin .....	3659	445	3013	28472	97,0	160	1967	1956

<sup>a</sup> Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> Entered the REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>13545</b>	<b>43912</b>	<b>3181</b>	<b>10214</b>	<b>5439</b>	<b>13582</b>	<b>4895</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Białskopodlaski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>1893</b>	<b>5208</b>	<b>369</b>	<b>1201</b>	<b>659</b>	<b>1399</b>	<b>556</b>
bialski .....	621	1588	116	399	194	380	173
parczewski .....	166	577	47	85	50	113	49
radzyński .....	500	1016	47	222	111	191	116
włodawski .....	237	626	78	98	62	196	62
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska .....	369	1401	81	397	242	519	156
<b>Chełmsko-zamojski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>3643</b>	<b>13532</b>	<b>917</b>	<b>2721</b>	<b>1407</b>	<b>2920</b>	<b>1271</b>
biłgorajski .....	659	2149	108	419	190	390	191
chełmski .....	329	891	60	192	96	131	66
hrubieszowski .....	330	1396	72	268	133	191	115
krasnostawski .....	295	1002	64	246	120	219	106
tomaszowski .....	569	2209	135	362	205	431	189
zamojski .....	527	1792	163	421	153	267	143
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Chełm .....	400	1579	156	395	252	523	192
Zamość .....	534	2514	159	418	258	768	269
<b>Lubelski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>8009</b>	<b>25172</b>	<b>1895</b>	<b>6292</b>	<b>3373</b>	<b>9263</b>	<b>3068</b>
janowski .....	331	1022	111	190	96	176	76
kraśnicki .....	512	1596	124	304	216	392	173
lubartowski .....	702	1552	109	275	149	399	192
lubelski .....	796	2344	137	725	252	697	235
łęczyński .....	272	808	53	167	103	203	115
łukowski .....	938	2290	100	482	172	372	242
opolski .....	263	1169	93	268	81	232	112
puławski .....	819	2862	363	549	325	865	368
rycki .....	410	1145	70	163	115	241	139
świdnicki .....	431	1386	103	265	196	489	167
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Lublin .....	<b>2535</b>	<b>8998</b>	<b>632</b>	<b>2904</b>	<b>1668</b>	<b>5197</b>	<b>1249</b>

<sup>a</sup> Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Entered the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 35. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal			O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which				
			przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property			
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	51222	34050	1804	25552	5616	9010	2546
Podregiony Subregions							
Białskopodlaski ..... powiaty powiats	7537	4126	275	2944	973	2023	415
bialski <sup>a</sup> .....	4629	2586	154	1876	597	1212	234
parczewski .....	875	374	36	214	59	371	71
radzyński .....	1089	586	48	486	168	269	66
włodawski .....	944	580	37	368	149	171	44
Chełmsko-zamojski ..... powiaty powiats	12785	7394	528	5296	1710	2710	971
biłgorajski .....	1422	840	45	524	179	304	99
chełmski <sup>a</sup> .....	3418	2062	138	1617	543	611	202
hrubieszowski .....	1462	688	46	520	272	342	160
krasnostawski .....	1238	679	55	627	259	235	65
tomaszowski .....	1755	1042	88	614	153	422	138
zamojski <sup>a</sup> .....	3490	2083	156	1394	304	796	307
Lubelski ..... powiaty powiats	30900	22530	1001	17312	2933	4277	1160
janowski .....	646	343	37	264	134	129	40
kraśnicki .....	1747	1279	68	791	100	306	62
lubartowski .....	1651	819	69	711	277	503	52
lubelski <sup>a</sup> .....	17069	14116	444	11358	1318	1135	500
łęczyński .....	1035	731	45	507	66	203	35
łukowski .....	1991	879	77	669	241	768	103
opolski .....	1364	917	58	532	124	237	86
puławski .....	2689	1850	98	1322	312	399	128
rycki .....	1044	625	40	376	88	271	60
świdnicki .....	1664	971	65	782	273	326	94

<sup>a</sup> Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Including data on city as powiat.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TABL. 36. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W 2007 R.  
 RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal	O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road
	w procentach in %			
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>68,9</b>	<b>54,6</b>	<b>95,8</b>	<b>99,2</b>
<i>Podregiony Subregions</i>				
<b>Białskopodlaski</b>				
<b>powiaty powiats</b>				
bialski <sup>a</sup> .....	80,7	67,4	94,9	99,3
parczewski .....	85,5	67,8	96,6	99,7
radzyński .....	83,4	70,9	98,2	98,9
włodawski .....	81,4	71,6	94,0	100,0
<b>Chełmsko-zamojski</b>				
<b>powiaty powiats</b>				
biłgorajski. ....	83,6	73,4	97,8	99,3
chełmski <sup>a</sup> .....	84,1	74,0	100,0	99,3
hrubieszowski .....	90,3	80,7	97,1	99,7
krasnostawski .....	83,6	71,4	99,6	99,1
tomaszowski .....	78,9	66,8	90,2	99,5
zamojski <sup>a</sup> .....	80,7	68,9	97,4	99,7
<b>Lubelski</b>				
<b>powiaty powiats</b>				
janowski .....	85,3	75,1	96,3	98,4
kraśnicki .....	71,5	62,6	90,3	99,3
lubartowski .....	80,5	62,0	97,8	99,8
lubelski <sup>a</sup> .....	45,4	35,3	92,4	97,3
łęczyński .....	73,6	63,4	98,5	99,0
łukowski .....	88,6	75,1	97,5	99,9
opolski .....	76,4	66,8	92,0	100,0
puławski .....	70,4	58,3	95,2	99,7
rycki .....	81,9	71,8	89,8	98,9
świdnicki .....	79,2	65,3	98,9	100,0

<sup>a</sup> Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Including data on city as powiat.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

# PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 37. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> <i>Gross Domestic Product<sup>a</sup></i>		Stopa bezrobocia rejestr- owanego <sup>bc</sup> w % <i>Registered unemploy- ment rate<sup>bc</sup> in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> <i>in national economy<sup>a</sup></i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych <sup>d</sup> <i>gross excluding annual bonuses<sup>d</sup></i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych <sup>d</sup> <i>gross excluding annual bonuses<sup>d</sup></i>	
				w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
	A			w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
2005 I–XII . . . . .	103,5	103,3	17,6	2360,62	x	x	x	2515,85	x	2509,26	x
2006 I–XII . . . . .	105,8	105,8	14,8	x	x	x	x	2643,92	x	2637,72	x
2007 I–XII . . . . .	.	.	11,4	x	x	x	x	2888,20	x	2880,97	x
2006 X–XII . . . . .	106,6	106,8	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I–III . . . . .	107,2	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV–VI . . . . .	106,4	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX . . . . .	106,4	106,2	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X–XII . . . . .	.	.	11,4	.	.	.	.	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2006 XII . . . . .	106,6	106,8	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III . . . . .	107,2	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
IV . . . . .	.	.	13,6	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
V . . . . .	.	.	12,9	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
VI . . . . .	106,4	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII . . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII . . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX . . . . .	106,4	106,2	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
X . . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII . . . . .	.	.	11,4	.	.	.	.	3246,00	105,0	3244,22	105,1

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.



TABL. 37. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo i kopalnictwo mining i quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2005 I–XII .....	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I–XII .....	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I–XII .....	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2006 X–XII .....	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I–III .....	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV–VI .....	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
VII–IX .....	102,0	99,9	101,9	101,7	101,1	.	100,2	101,2*	.
X–XII .....	103,5	101,6	103,5	102,3	99,5	.	101,3	97,5	.
2006 XII .....	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I .....	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II .....	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III .....	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV .....	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V .....	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI .....	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
VII .....	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII .....	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX .....	102,3	100,8	102,3	101,8*	100,0*	103,5*	99,4*	99,6*	106,8*
X .....	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI .....	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII .....	104,0	100,3	104,0	102,5	99,5	102,5	102,0	98,0	102,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
 a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 37. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE** (cd.)  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND** (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2005 I–XII . . . . .	99,8	x	.	103,8	x	.	103,0	x	.	27,89	36,73
2006 I–XII . . . . .	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I–XII . . . . .	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,36	69,36
2006 X–XII . . . . .	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	.	.
2007 I–III . . . . .	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
IV–VI . . . . .	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
VII–IX . . . . .	101,4*	101,1*	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
X–XII . . . . .	102,1	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2006 XII. . . . .	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I. . . . .	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
II . . . . .	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III . . . . .	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
IV . . . . .	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
V . . . . .	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
VI . . . . .	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,6	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
VII. . . . .	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII. . . . .	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX . . . . .	101,7*	100,0*	103,2*	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X. . . . .	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI . . . . .	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII. . . . .	102,2	99,4	102,2	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

<sup>a</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 37. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE** (dok.)  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND** (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> <i>Indices of sold production <sup>a</sup></i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> <i>Indices of investment outlays <sup>b</sup></i>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł <i>State budget in balance <sup>b</sup> 10 <sup>6</sup> zł</i>
	przemysłu <sup>c</sup> <i>industry <sup>c</sup></i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII . . . . .	111,8	x	117,5	x	119,2	-25084,1
2007 I–II . . . . .	114,0	x	158,1	x	.	-2992,3
I–III. . . . .	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
I–IV . . . . .	112,9	x	150,4	x	.	-2090,9
I–V . . . . .	111,7	x	140,0	x	.	-4297,2
I–VI . . . . .	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,6
I–VII . . . . .	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I–VIII . . . . .	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I–IX. . . . .	109,8	x	120,2	x	130,8	178,9
I–X . . . . .	109,9	x	117,6	x	.	-4403,9
I–XI. . . . .	109,9	x	116,1	x	.	-6024,8
I–XII . . . . .	109,7	x	115,7	x	.	-16921,7
2006 XII. . . . .	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007 I. . . . .	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
II . . . . .	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III . . . . .	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
IV . . . . .	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
V . . . . .	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
VI . . . . .	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
VII. . . . .	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII. . . . .	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX . . . . .	105,4*	105,7*	100,2	104,1	130,8	178,9
X . . . . .	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
XI . . . . .	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
XII. . . . .	106,2	91,3	113,0	147,5	.	-16921,7

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> Dane za okresy narastające. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> Data on accrued base. <sup>c</sup> See general notes item 8.

TABL. 38. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 IX 2007 r. <i>Population – as of 30 IX 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of December 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w grudniu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in December 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economi- cally active po- pulation<sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2006 = =100	w grudniu 2007 r. – w tys. <i>in December 2007 – 10<sup>3</sup></i>					
POLSKA . . . . .  <i>POLAND</i>	38125,3	23340,6	14784,7	1746,6	75,6	11,4	85,7	39	203,9	176,7
Dolnośląskie . . . . .	2879,7	2036,3	843,4	127,5	68,7	11,8	84,0	16	17,0	14,9
Kujawsko-pomorskie	2066,0	1263,8	802,2	123,2	77,0	15,2	83,2	106	14,4	11,6
Lubelskie . . . . .	2167,8	1010,1	1157,7	118,1	83,3	13,0	90,6	158	13,7	10,5
Lubuskie . . . . .	1008,8	644,6	364,2	52,3	71,8	14,2	83,0	53	8,0	6,8
Łódzkie . . . . .	2559,2	1649,7	909,5	123,1	76,6	11,5	84,2	46	14,1	12,7
Małopolskie . . . . .	3277,7	1620,6	1657,1	112,6	77,5	8,8	86,6	27	11,4	10,8
Mazowieckie . . . . .	5185,5	3356,0	1829,5	219,9	77,0	9,2	85,9	50	20,8	19,3
Opolskie . . . . .	1038,3	545,2	493,1	43,3	72,2	12,0	86,0	36	6,2	4,6
Podkarpackie . . . . .	2097,9	851,7	1246,2	126,4	87,0	14,4	88,7	170	12,1	8,6
Podlaskie . . . . .	1194,0	711,1	482,9	48,8	79,0	10,7	89,1	176	6,2	5,0
Pomorskie . . . . .	2209,2	1475,9	733,3	86,9	69,0	10,9	82,0	22	10,8	10,5
Śląskie . . . . .	4659,8	3653,9	1005,9	166,0	72,2	9,3	88,0	15	21,6	22,1
Świętokrzyskie . . . . .	1276,6	580,0	696,6	83,3	83,8	15,1	88,4	511	8,6	5,7
Warmińsko-mazurskie	1426,3	854,9	571,4	99,0	77,6	19,0	80,7	341	11,0	9,2
Wielkopolskie . . . . .	3385,8	1920,0	1465,8	112,8	66,7	8,0	85,6	35	15,1	13,8
Zachodniopomorskie	1692,8	1166,9	525,8	103,2	74,3	16,6	83,0	71	13,0	10,6

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 38. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w grudniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in December 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	XII 2006=100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	XII 2006=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	XII 2006=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	XII 2006=100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>83,49</b>	<b>131,4</b>	<b>71,37</b>	<b>132,2</b>	<b>55,72</b>	<b>57,1</b>	<b>75,09</b>	<b>86,9</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	91,17	144,0	.	x	61,71	54,6	.	x
Kujawsko-pomorskie	82,00	128,1	70,00	120,4	56,05	51,8	59,26	71,8
Lubelskie . . . . .	78,75	138,3	65,19	132,9	52,31	68,6	62,97	92,9
Lubuskie . . . . .	85,89	138,2	83,75	150,0	65,28	59,6	100,00	78,7
Łódzkie . . . . .	83,41	128,3	70,21	126,6	45,06	46,6	65,13	72,9
Małopolskie . . . . .	83,44	130,7	74,17	132,9	59,60	68,1	95,35	95,4
Mazowieckie . . . . .	82,86	124,5	70,62	136,5	45,01	46,2	67,68	87,1
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	65,75	62,2	66,25	89,5
Podkarpackie . . . . .	82,61	132,9	70,83	157,4	58,25	61,7	89,23	97,1
Podlaskie . . . . .	82,22	131,2	66,40	127,8	45,93	59,0	84,93	95,1
Pomorskie . . . . .	86,33	145,0	75,00	137,9	66,82	59,4	78,89	89,3
Śląskie . . . . .	89,27	132,9	78,48	129,7	61,18	59,2	108,13	99,2
Świętokrzyskie . . . . .	79,26	124,4	67,21	122,7	47,55	58,4	69,06	94,8
Warmińsko-mazurskie	78,00	130,5	63,75	129,2	51,13	58,4	96,67	85,0
Wielkopolskie . . . . .	87,31	135,1	76,21	139,4	56,84	51,8	63,09	67,6
Zachodniopomorskie	86,11	146,8	59,00	129,2	72,79	66,1	90,83	82,6

TABL. 38. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2007 r. <i>in December 2007</i>		w końcu listopada 2007 r. <i>end of November 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>5405,5</b>	<b>2738,6</b>	<b>17621,4</b>	<b>1587,0</b>
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie . . . . .	110,2	47,9	416,8	51,8
Kujawsko-pomorskie	411,9	165,9	2090,7	202,6
Lubelskie . . . . .	370,6	200,7	1156,3	103,9
Lubuskie . . . . .	74,6	29,7	197,5	18,1
Łódzkie . . . . .	433,3	238,5	1297,1	121,6
Małopolskie . . . . .	244,1	145,1	429,2	45,5
Mazowieckie . . . . .	945,5	547,8	1931,4	167,2
Opolskie . . . . .	126,9	51,0	697,2	62,3
Podkarpackie . . . . .	137,7	95,9	299,9	27,4
Podlaskie . . . . .	790,8	441,8	708,1	65,0
Pomorskie . . . . .	192,6	80,1	1015,1	94,3
Śląskie . . . . .	130,4	59,3	394,7	37,9
Świętokrzyskie . . . . .	176,8	94,0	457,9	50,3
Warmińsko-mazurskie	404,8	195,4	805,9	73,4
Wielkopolskie . . . . .	751,1	304,0	5216,3	423,6
Zachodniopomorskie	104,2	41,4	507,2	42,0



TABL. 38. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–XII 2007									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–XII 2006 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I–XII 2006 = 100	w zł zł	I–XII 2006 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–XII 2006 = 100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I–XII 2006 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>835014,1</b>	<b>109,7</b>	<b>2565</b>	<b>103,5</b>	<b>2911,08</b>	<b>108,9</b>	<b>112572,9</b>	<b>124,9</b>	<b>359</b>	<b>109,1</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie . . . . .	72588,4	120,8	215	106,4	3207,45	109,8	7160,7	137,1	23	108,8
Kujawsko-pomorskie . .	36917,7	112,7	134	104,0	2449,77	107,4	3572,7	116,8	16	108,9
Lubelskie . . . . .	23230,5	126,0	83	100,2	2540,07	111,9	2850,9	124,6	15	118,5
Lubuskie . . . . .	17480,7	109,5	66	106,4	2418,02	109,2	1370,5	110,4	6	107,2
Łódzkie . . . . .	40644,0	109,3	173	102,8	2476,54	107,6	5209,3	132,1	19	112,5
Małopolskie . . . . .	53889,6	112,9	179	103,1	2816,07	109,6	8241,2	122,1	31	108,0
Mazowieckie . . . . .	176120,6	104,0	349	103,6	3450,19	108,0	37752,2	124,6	72	110,2
Opolskie . . . . .	19312,2	105,0	59	100,2	2720,45	111,3	1857,3	126,3	6	109,5
Podkarpackie . . . . .	28227,7	106,7	132	105,0	2427,01	109,2	3139,9	114,3	16	113,7
Podlaskie . . . . .	14010,6	109,3	47	99,7	2549,37	111,7	2836,3	138,1	7	106,5
Pomorskie . . . . .	49272,1	107,3	146	104,5	2974,20	110,3	5809,8	120,6	21	111,1
Śląskie . . . . .	151323,4	116,3	443	102,3	3393,47	106,8	12173,7	122,9	55	104,1
Świętokrzyskie . . . . .	19515,8	112,0	64	104,2	2624,37	109,1	2386,0	132,8	9	110,1
Warmińsko- -mazurskie . . . . .	19708,8	117,9	83	104,6	2313,76	110,3	2513,5	106,2	13	109,9
Wielkopolskie . . . . .	89537,5	104,4	304	103,3	2682,43	110,6	12654,6	133,6	37	109,0
Zachodniopomorskie . .	23234,5	112,0	88	103,3	2592,76	110,8	3044,3	113,9	12	107,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See general notes item 8. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 38. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–XII 2007		Mieszkania oddane do użytku w okresie I–XII 2007 Dwellings completed in the period I–XII 2007					
	budownictwo (dok.) construction (cont.)		mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w zł zl	I–XII 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I–XII 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w tys. m <sup>2</sup> 10 <sup>3</sup> m <sup>2</sup>	I–XII 2006 = 100	w tys. m <sup>2</sup> 10 <sup>3</sup> m <sup>2</sup>
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>2975,84</b>	<b>115,5</b>	<b>133826</b>	<b>116,0</b>	<b>71259</b>	<b>14110</b>	<b>120,4</b>	<b>10168</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	3125,50	116,6	8960	97,7	3750	830	103,3	522
Kujawsko-pomorskie	2490,82	112,6	5586	111,6	3307	582	121,2	459
Lubelskie . . . . .	2334,72	108,9	5714	119,5	4020	644	126,3	548
Lubuskie . . . . .	2435,42	116,7	3238	111,0	1970	334	114,5	253
Łódzkie . . . . .	2515,27	116,4	5855	120,3	4208	697	122,0	595
Małopolskie . . . . .	2640,81	116,9	12352	99,6	7149	1388	118,1	1049
Mazowieckie . . . . .	4074,93	113,9	30310	111,9	11736	2976	115,0	1722
Opolskie . . . . .	2657,54	120,6	1314	98,2	1145	182	111,4	171
Podkarpackie . . . . .	2313,34	109,4	5401	116,1	4580	682	123,0	634
Podlaskie . . . . .	2922,87	114,6	3954	130,2	1933	438	130,2	325
Pomorskie . . . . .	3008,71	116,2	11652	116,3	5069	1110	121,9	710
Śląskie . . . . .	2783,86	116,4	10474	125,8	7571	1330	124,5	1139
Świętokrzyskie . . . . .	2260,26	115,1	2282	141,4	1772	261	135,5	228
Warmińsko-mazurskie	2472,85	113,1	5845	130,8	2527	487	122,6	310
Wielkopolskie . . . . .	2926,40	121,6	14435	136,8	8198	1559	133,0	1159
Zachodniopomorskie	2589,32	116,0	6454	126,1	2324	610	120,9	343

TABL. 38. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 XII 2007 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of 31 XII 2007										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation								
POLSKA . . . . .  POLAND	572	18128	258299	61546	8853	337	1495	216887	263	59345	2787650
Dolnośląskie . . . . .	23	1458	21314	6000	683	34	90	18303	27	5863	220798
Kujawsko-pomorskie	29	1027	10161	1609	341	16	42	8453	10	1541	148248
Lubelskie . . . . .	23	1224	7649	937	260	12	25	5969	7	896	117088
Lubuskie . . . . .	17	501	6602	2514	170	7	29	5750	8	2475	80406
Łódzkie . . . . .	52	1023	12372	2493	426	19	56	9846	11	2414	189832
Małopolskie . . . . .	45	1172	18588	3244	649	22	89	14674	23	3060	222530
Mazowieckie . . . . .	145	3260	73839	22417	2714	64	666	64464	41	21557	453688
Opolskie . . . . .	6	533	4827	1320	118	10	29	4019	13	1279	71007
Podkarpackie . . . . .	6	779	6413	824	239	19	30	4850	10	772	109503
Podlaskie . . . . .	21	515	4024	461	110	6	22	2879	1	432	70945
Pomorskie . . . . .	17	1099	19321	3794	719	14	100	16890	13	3669	172046
Śląskie . . . . .	84	1244	28184	5042	1023	55	132	23225	39	4844	322859
Świętokrzyskie . . . . .	10	534	4311	541	226	19	24	3254	8	504	85720
Warmińsko-mazurskie	17	733	5427	908	140	8	9	4418	4	895	83747
Wielkopolskie . . . . .	48	1836	23095	5456	774	17	122	19153	42	5214	275217
Zachodniopomorskie	29	1190	12172	3986	261	15	30	10740	6	3930	164016

<sup>a</sup> W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.

## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5. <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit.</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(#)	-	oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
Znak	(*)	-	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	-	złoty <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	-	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	-	milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	-	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	-	tona <i>tonne</i>	dt	-	decytona <i>deciton</i>
l	-	litr <i>litre</i>	szt	-	sztuka <i>piece, unit</i>
m	-	metr <i>metre</i>	pkt	-	punkt <i>point</i>
mb	-	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	-	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
**Please indicate source when publishing data SO**

**ISSN 1509-3255**

URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE

20-068 LUBLIN, ul. St. Leszczyńskiego 48

Kontakt: *Contact:* tel. 081 533 20 51, fax 081 533 27 61

e-mail: SekretariatUSLUB@stat.gov.pl

Adres w Internecie: *Internet address:* <http://www.stat.gov.pl/lublin/index.htm>

# ZAMÓWIENIE

## na publikację Urzędu Statystycznego w Lublinie

Lp.	Tytuł publikacji	Cena w zł		Liczba zamówionych egzemplarzy	
		książka	CD	książka	CD
z „Planu Wydawniczego 2007”					
1.	Rocznik statystyczny woj. lubelskiego 2007	25	15		
2.	Województwo lubelskie 2007 – podregiony, powiaty, gminy	25	15		
3.	Biuletyn statystyczny województwa lubelskiego 2007 r. (kwartalnik - dane w układzie miesięcznym)	20	15		
4.	Budżety jednostek samorządu terytorialnego w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
5.	Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie lubelskim w 2006 r.	15	15		
6.	Rynek pracy w województwie lubelskim w 2006 r.	15	15		
7.	Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
8.	Turystyka w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
9.	Rolnictwo w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
10.	Ochrona środowiska w województwie lubelskim w 2006 r.	15	15		
11.	Radni samorządów terytorialnych w województwie lubelskim w 2006 r.	-	15		
12.	Pogranicze polsko-ukraińskie w liczbach w 2006 r.	15	15		
z „Planu Wydawniczego 2008”					
1.	Rocznik statystyczny woj. lubelskiego 2008	25	15		
2.	Województwo lubelskie 2008 – podregiony, powiaty, gminy	25	15		
3.	Biuletyn statystyczny województwa lubelskiego 2008 r. (kwartalnik - dane w układzie miesięcznym)	20	-		
4.	Rynek pracy w województwie lubelskim w 2007 r.	20	15		
5.	Rolnictwo w województwie lubelskim w 2007 r.	20	15		
6.	Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie lubelskim w 2007 r.	20	-		
7.	Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie lubelskim w 2007 r.	-	15		
Jednocześnie informujemy, iż pozostałe pozycje z „Planu Wydawniczego 2008” zostaną wykonane w formie elektronicznej i będą zamieszczone na stronach internetowych Urzędu <a href="http://www.stat.gov.pl/lublin">http://www.stat.gov.pl/lublin</a>					

**Odbiór nastąpi za pośrednictwem\*:**

- przesyłki pocztowej,
- upoważnionego pracownika.

**Należność uregulujemy w formie\*:**

- przelewu na konto US w Lublinie,
- zaliczenia pocztowego,
- gotówką w kasie.

**Dokładny adres Zamawiającego:**

.....
.....
.....
.....

**NIP:**.....

\*niepotrzebne skreślić

***Zamówienie prosimy przesłać na adres:***

**Urząd Statystyczny w Lublinie**  
**ul. St. Leszczyńskiego 48**  
**20-068 Lublin**